時報

民國念一年五月念九日星期日
今天貳大張售大洋三分四厘
第九千九百七十四號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待當證之報紙

時報廣告刊例
頭等長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼 報名傍上封面半版每次洋二百廿五元正
特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼 照論字數每字二分四十五字起碼
▲附註▼ 計算行數以本館五號字爲標準譬如一英寸欄可排十個五號字即作十行計算
時報定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 報費先惠郵票九五計算 本報編輯部設於上海浙江路七〇八號（小花園南首）電話九一二〇四 廣告部 設於山東路A字六號 電話九一二〇一 營業部 九一五一〇 電報掛號二五一四

商務印書館善後辦事處通告

第十九號（爲改訂發給解雇職工退職金時間事）

啓者本處所發總館解雇職工退職金截至本月念八日止領取者計一千九百七十一人不惟留滬者大都均已領取即與在外埠者合計領取人數已達全體解雇職工之過半數玆爲節省辦事時間起見自本月三十日起除星期日外每日發款時間改爲自上午九時起至十二時爲止仍在四川路七十八號本辦事處發給特此通告

商務印書館善後辦事處謹啓

念一年五月念九日

私立廣東中小學 虹口分校設補習班通告

本校爲便利虹口粵僑子弟及因戰事停學者起見特設補習班以期於最短期間完成本屆學業（期限）六月六日起至八月廿七日止（地址）老靶子路一百五十六號洋房（登記）五月卅日起在本分校（學費）詳章來校索取函索附郵票二分

校長陳鴻璧啓

上海廣肇公學 原址開設補習班 在北四川路本校 通告

現以時局漸告平靖商業已恢復爰於北四川路橫浜橋本校原址繼續上課以便因戰事失學之學生來校補習（期限）六月四日起至八月廿四日止共十二個星期（編制）初中小學主要學科幼稚園（學科）約占全學期上課日數五分之三

校長盧頌虔謹啓

中國童子軍司令部立案 中山體專 特設童子軍教練員訓練班第十三屆續招男女生

專科特別注重軍事學科並設有體育科及各項訓練報名者本屆尚有餘額可補有志者（報名）有志來學者須於開學前到本校原址或西藏路臨時校址報名（附告）簡章到校取閱函索須附郵票二分 ◎本校電話三三〇二八

本屆尚有餘額可補有志者儘本月從速來校報考 校址蘇州路長署內 校長朱重明 主任教練陳邦才

爲社會服務 爲實業助發展

濟業銀公司

新企業之建設 工商資本接濟 舊事業之擴充 各業辦皆墊款

專營各種抵押放款

地址 江西路三九八號 電話 一五五八八號

維羅廣告公司遷移新屋通告

本公司因原址不敷應用准于五月卅日起遷入望平街二百〇二號（即二馬路南首）新屋內照常營業詳此奉聞 電話九二〇〇二號

冠生園股份有限公司今日開第九屆股東大會公告

地點 四馬路石路口大觀樓 時間 下午二時 聯席增資股東大會 請各股東携帶入會證依時蒞會爲荷

冠生園股份有限公司董事會謹啓

京滬 滬杭甬 鐵路管理局啓事

查本路沿線自戰事發生數月以來所有車輛交通失修其他設備亦多損毀現旅客交通便利起見於接收後趕速恢復京滬車輛運輸之旅行而上海正在籌備本路各站客車未免不敷乘用暫行旅客各界人士共予原諒以資挽救時局各界人士予以諒解深盼企

遠東公共運動場股份有限公司召集第七屆股東年會公告

玆經第三屆第十八次董事會議決定於六月二十六日（星期日）下午二時假公共租界西藏路寧波旅滬同鄉會演講廳舉行第七屆股東年會報告二十年度帳略改選第七屆監察人凡我股東請於即日起攜帶股票至本場辦事處（法租界霞飛路二三〇號）驗取入場證囑託書以便屆時赴會如有提議事項應於開會前十日用書面送至辦事處編入議程再今期前一月照章停止股票過戶併此通告

董事會啓

上海市政府暨所屬各處局改定夏季辦公時間公告

玆定自六月一日起所有本府暨各處局辦公時間改爲每日自上午八時至十二時下午一時至四時特此公告

追悼顧正紅及抗日死難烈士大會啓事

上海民衆反對停戰協定援助東北義勇軍聯合會爲

五卅是最值得紀念之一天回憶顧正紅七年前爲爭民族利益而死已云光榮矣但帝國主義壓迫中國民衆爾來更甚於往昔去年九一八以至一二八以來我國民衆死於帝國主義槍刀之下者將不能以數數計矣本會旣熱心愛國復不能忘卻爲抗日而死之烈士之紀念爰此經大會決定於五月三十日上午十時在西門大吉路公共體育場開追悼顧正紅及抗日死難烈士大會屆時務希各界踴躍參加表示吾等尚有抗日之精神並討論對日方針各界如有輓聯等請逕送至本會辦公處同孚路基安坊二十五號東北旅滬同鄉會並該日尚希各團體執旗率隊赴會並維持秩序爲荷

上海民衆反對停戰協定援助東北義勇軍聯合會

漢碑

西嶽華山廟碑六元〇珂羅版印西嶽華山廟碑二十元〇孔彪碑二元八〇珂羅版印曹全碑二元四〇漢碑五種一元二〇宋拓石門頌一元六〇珂羅版印天發神讖碑三元〇初拓禮器碑及碑陰八角〇孔宙碑七角〇魯峻碑六角〇漢隸四種六角〇孔君銘六角〇孔季將碑陰六角〇孔褒碑六角〇張遷碑四角

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

昨日在蘇州開 追悼淞滬抗日陣亡將士大會

開會情形 大會本定於上午十時舉行、因臨時措置不及、乃至十一時始開會、由軍樂隊吹號、於是各師旅部隊代表萬餘人、立時集合、排列於會場中、態度整肅、後指揮官鄧文熌引主祭官居正、及陪祭官孔祥熙李濟深等入席、是時軍部在場中放禮砲九響、劈拍不絕、令人又憶及淞滬戰時之慘、鳴砲畢、中華警鐘會大叩警鐘、斯時會場空氣、十分沉寂、警聲告警、擊破寂寥、令人聞之愴然、旣而全體行禮唱歌、由主祭官獻花圈讀祭文、末高呼口號而散、時則正午刻十二時半也、

致哀悼詞 當司儀高呼至主祭官致哀悼詞時、即由居正緩步上前、以雙手取花圈獻至靈前、然後向場上致哀悼詞云、今日兄弟奉中央黨部委員會之命、來參加淞滬陣亡將士追悼會、致祭典禮、爰略獻數辭、一、我中華民族數千年來、屢受外侮凌陵、現於淞滬抗日一役起、將忠魂招回、使各人再不敢加我以凌辱、二、全國民衆、於今日始一致奮起、無論何種機關團體、或農工商學兵、均須精神團結、消滅國難、鞏固民基、三、中國國民黨自今日起、將總理遺下之政綱遺教、一致遵行、發揚光大、使國家日趨進化、對外增高國際地位云云、居氏致詞畢、即由國府代表孔祥熙・行政代表段錫朋・軍政部代表陳儀・軍委會代表李濟深、及大會致祭人員蔣光鼐・蔡廷楷・張治中・戴戟等、相繼致祭獻花圈、讀祭文、然後退去、

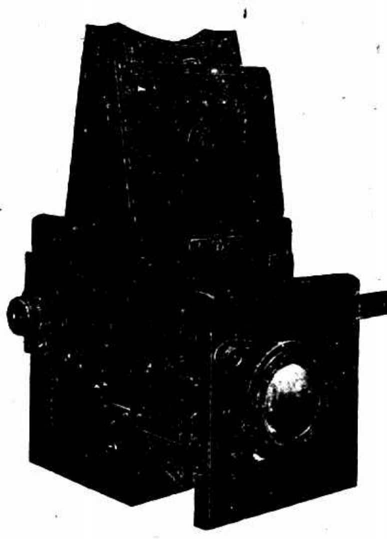
（接第六版）

蔡張哭靈 到會之軍部人員、除主席團陳銘樞蔣光鼐蔡廷楷張治中等外、尚有六十師長沈光漢・十九路軍參謀長黃強・參謀處長趙一肩・六十一師副師長張炎・一五六旅旅長翁照垣・二六四旅旅長楊步飛・一二二旅旅長張勵・二六一旅旅長宋希濂・二九五旅旅長孫元良等、席中諸人皆扼腕哀慟不止、而軍長蔡廷楷・旅長張勵、更爲悲慟欲絕、迨大會禮畢散會、蔡氏泣下沾襟、沈光漢師長代爲拭淚、張勵亦悲從中來、涕泣不禁、見者酸鼻、在場全體將士、亦爲動容、

散會歸來 大會散會後、一班滬上各報記者、知午後二時、路局備有專車一輛、來送滬上赴會要人歸來之需、羣往車站、以冀搭乘、車上貼有市政府之字條、各記者乃趨前、請求搭乘、與市長親晉以鄰、乃以吳市長旣開允於前、何堅拒於後、如此相欺、負門者拒衆人不使上、衆尾其後、迨吳上車、守負徒呼、幸孔祥熙氏亦來乘車、衆乃向其要求、孔謂車有空位、不妨同乘、容我先上車觀之、孔上、使轉可、路人偕登、四時許、抵蘇北火車站、閱居正氏等亦於五時專車返京云、

1932 式 桑登璧卡反光鏡箱 品質堅固携帶輕便爲反光鏡中首屈一指

THORNTON-PICKARD 反光鏡
裝COOKE F 4.5 或 F 3.5 鏡頭
裝ZEISS TESSAR F 4.5 鏡頭
裝DALLMEYER F 4.5 鏡頭



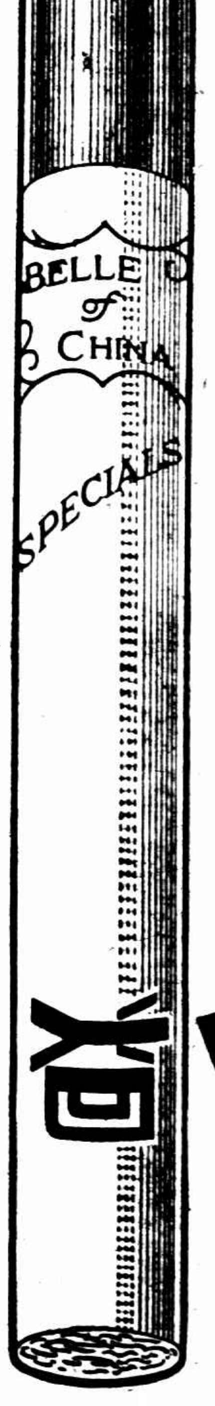
定價十分相巧 因英金匯水甚好

桑登璧卡盒形快鏡 用全鋼製造式美體壯裝一二〇卷片 有黑紅藍棕灰綠各色俱全

原價每只十二元現 減售五元半

經售處 上海永安 先施 新新三公司 南京路 英明照相館 王開照相館 冠龍照相材料公司 啓昌照相館 上海中華照相館 青島海泊路 華德泰 寧波 江北岸大勝照相公司 漢口 民生路 海昌洋行 衛海威 兆芳照相館

中國總經理 上海新康路三號海昌洋行內 愛倫洋行啓



華芳牌爲香煙中最高之品

列強認日本所提召集圓桌會議 時機尚未成熟

史汀生與麥唐納隔洋電話商洽愼重辦理

非中國同意參加 圓桌會議決難進行

非包括東北事件 圓桌會議不能召集

◎南京二十八日電、外部二十八日晚發表非正式消息云、關於報載日人擬在東京召開圓桌會議、請柬已發、美國接柬頗露爲難狀態等消息、純係日方空氣作用、全非事實、日方雖亟欲召集圓桌會議、在未得我國同意參加前、決難單獨進行、即英美各國亦決不願參加、觀二十六日英外次艾登、二十七日美外部之鄭重聲明、可見一斑、就圓桌會議本身論、如討論範圍僅限滬安全問題、則絕無召集必要、滬安全在一二八前本無問題、所發生問題、全因日軍暴行所致、其責任應由日方負之、須日軍完全撤退、滬安全可尅日恢復、無待討論、至設立所謂滬自由市等謬說、純係不負責之片面宣傳、不獨尊重國聯盟約九國公約之英美各國不願討論、即日政府亦不致公然提出、總之欲召集國際會議、必須本國聯盟約國聯決議及九國公約精神、將全部中日問題包括東北事件整個討論、否則中國政府殊難同意參加、

◎倫敦二十八日電、據此間每日電訊報駐華盛頓記者電稱、昨日首相麥唐納與美國務卿史汀生、以隔大西洋之長途電話談話、內容係關於日本提出在滬召集列強圓桌會議之請求、此事因犬養毅被刺、以致停頓、聞麥首相忽然決定此事應愼重辦理、昨日史麥兩人談話後、聞巳認爲召集是項會議、時機未熟、（路透社）

◎華盛頓二十八日電、美國與英法意作非正式談話後、聲稱、如中國被邀與會、美國可參加關於中國事件之國際會議、（路透社）

◎華盛頓二十七日電、今日從美國務院中探悉、美英法意四國外交代表現方從事非正式談話、以期對於日本所提召集圓桌會議提議、商定一種應付政策、但聞此時猶屬預先接洽、不過探詢意見、尚未入於非正式討論時期、各方今皆特別注意於會議之範圍、據聞日本之意、欲僅以上海問題爲限、其他各國則以爲應將中國關係全部問題、連滿洲在內提出討論云、（國民社）

◎華盛頓二十七日電、今日續悉美・英・法・意・外交代表對於日本所提召集圓桌會議提議、接洽之後、認爲會議時機、此時尚未成熟、但希望中日間緊張形勢、不久即可充分緩和、使此項會議可保成功、屆時則英美兩國或將首先接受日本提議云、（國民社）

日軍暫駐區 三區恢復警權

閘北暫駐區爲日陸戰隊所駐 恢復警權在商洽中

日軍現駐區域吳淞公安局七區一二兩分所及五區三四兩分所轄境、巳於昨日恢復警權、

◇◇◇吳淞崗位　昨日已恢復警權之地點、計共分蘊藻浜南北兩處、北區自曹家橋起、北沿何家浜而至七房宅、由七房宅東經泗塘河、後沿朱家浜至吳淞鎮鐵道以西、折北至砲台灣車站南、越鐵路東、北至海濱旅館、由海濱旅館沿浦至吳淞車站北、折西越鐵道而至蘊藻浜、再沿蘊藻浜外馬路而至趙家橋東首何家浜爲止、南區自南草菴起、沿浦至濬浦局工程處附近、折西越鐵道而南、至張華浜站西、沿西南成肇家浜而至孫家宅東北、復沿小路、西北行至顏中橋宅、沿段浦而至曹家橋、由曹家橋沿蘊藻浜而至南草菴爲止、

◇◇◇五區四所　恢復崗位地點、計東至黃浦江濱楊樹浜、迤西經觀音堂路之東、折南沿楊家浜過淞滬路、東至引翔港鎮經陸家浜大宅而至黃浦江、

◇◇◇五區三所　五區三分所本定昨晨同時恢復警權、惟臨時以事改至下午二時、始由公安局滬北辦事處出發、其地點爲北自水電廠起、沿浦至閘殷路西行、至淞滬路而南、達翔殷路、經蔣家巷萬國體育會而至吉浦、由吉浦經馬橋宅淞滬支路錢家浜而至殷行鎮、再東至水電廠而止、

◇◇◇其他各地　日軍暫駐區域、計分ＡＢＣＤ四區、ＡＢＣ即昨日巳恢復警權之區、所駐者爲陸軍、至Ｄ區則係在閘北、所駐爲海軍陸戰隊、關於該區恢復警權一事、接管會亦巳與日海軍方面在接洽之中矣、

◇◇◇續待接管　接管各地、除四區暫駐區域外、巳大致完畢、所餘者、尚有㊀五區二分所所管轄之地界、即沙涇浜東部、與胡家木橋一帶、㊁閘北淞滬路東部之毗連越界築路地點、㊂滬西豐田紗廠、㊃徐家滙同文書院、以上四處、均爲日海軍陸戰隊、接管時期、當在日陸軍撤退完畢、及停戰協定所規定之[illegible]圍內、

誤傷英副領

宋家灘哨兵拭鎗走火

高賴翰赴壽營救伏格生 不料途中被哨兵誤傷肩部

蚌埠通訊、駐京英領事館前以在正陽關協助放賑之英籍教士伏格生、被匪共擄去、特派副領事高賴翰、赴皖北壽縣、探聽蹤跡、以便設法營救、並照會外交部、請轉知經過地負責官廳、妥爲保護、高氏於二十日晨二時、由京乘車抵蚌、此間公安局長趙春圃、是日奉到外交部及皖省政府來電、同時壽縣鳳陽兩縣政府、亦接得省政府令飭保護、趙局長當陪高氏晤第四師長徐庭瑤及皖北振務聯合辦事處主任全紹武、洽商營救伏教士辦法、高氏表示擬赴壽縣、相機進行、並請徐庭瑤師長派隊保護、徐告以由蚌赴壽、恐沿淮不靖、婉勸勿往、免生意外、但高氏去意甚堅、不聽、徐遂派所部第十二旅特務連連長鄧軍林、於二十二日晨率士兵一排、隨高氏所乘之裕順班小輪、由蚌前往、是日十時許啓椗、沿淮上駛、同行者除保衛高氏之官兵三十餘人外、尚有乘輪西上之旅客百餘人、高乘官艙內、艙口船頭、俱有衛士持槍守護、甚爲週密、詎行七八里、至桃園子地方時、駐宋家灘（在河之南岸）第十二師三十四旅馬昆部之六十七團第一營三連連長賀榮昌部之檢查所哨兵張進林、於裕順輪將到時、拭槍走火、竟誤傷高氏、當槍聲甫起時、隨行士兵、羣立船頭、持槍準備、連長鄧軍林聞槍聲甚異、以爲該處距蚌埠僅七八里、不致有匪、立命士兵鎮靜、不准開槍還擊、以免釀成事變、正擬查詢槍聲之由來、艙內忽報謂副領事已被擊傷、鄧立命船停開、率士兵數人、徒手上岸、至宋家灘檢查所查詢、比見該所賀連長、告以小輪係英國駐京副領事所乘、因事赴壽、爲何開槍、並出示保護副領之公文、謂副領巳被擊傷、賀聞言大驚、知部下巳肇禍、立隨登輪、向高氏道歉、旋即回所、立將肇事哨兵張進林、綑綁看管、當槍聲甫起時、高氏適仰臥閱報、彈由窗飛進、先從高之左肩上部斜入、腋下貫出、惟肩部之傷孔、因斜射長寸許、哨兵僅走火一槍、適誤傷高氏、其餘二百餘人俱無恙、亦云奇矣、高既受傷、流血甚多、當由鄧連長令船開回、將高氏送至文芳醫院救治、流血敷藥、院長劉文芳勸高氏至懷遠美國醫院醫治、高堅欲返京、至鼓樓醫院調治、決候車南旋、時軍警長官及皖北賑務處人員聞訊、紛往醫院慰視、至下午二時許、將高氏送至車站、振務處派洋員尤班克隨同赴京照料、三時乘一次車南旋、事後公安局趙局長、軍警督察處長沈元鎮、三十四旅副旅長寸性奇、皖北振務處、第四師長徐庭瑤等分電上峰報告此事、高氏於當晚抵京、所幸傷勢尚輕、並無危險、大約須兩星期可以痊愈云、

晉省毒案奇多 鎗決人犯達一百零五

◎北平二十八日電、晉訊、山西全省破獲金丹料面案巳達四千二百餘起、人犯執行槍決者巳百零五人、

湘省徵收鹽附及路捐 下月十一日起照核減數目

◎長沙二十八日電、西路總部昨將湘岸鹽斤附加軍費及平瀏路捐分別核減、巳令湘岸榷運局按照核減數目、從六月十一日起一律實行、

虹口炸案 尹奉吉解日

◎華聯社二十八日本埠消息、虹口炸案之韓人尹奉吉、今日由長崎丸解往日本、

白川尸體昨午回國

載運白川遺骸回國之日巡洋艦龍田號、昨日侵晨抵滬後、停泊匯山碼頭、八時四十分、白川棺柩、在病院出發、日方官員往送、正午十二時龍田號啓椗、又悉日司令部一份人員、一同回國、田代參謀長亦隨行云、

◎橫須賀二十八日電、白川大將之遺骸、移置龍田軍艦、今日由滬出發、由第十五驅逐艦隊之蔦・萩・兩只保護、將於三十一日正午抵橫須賀、由陸軍移置陸軍砲車、於該日下午二時四十五分由橫須賀出發之運靈列車運京、又東京電、白川大將遺骸、三十一日下午三時三十五分靈柩抵東京站、即移往渠之住宅、二日正午由住宅出柩、至青山齋場、自下午一時至二時、依佛教執行葬儀、（電通社）

皖北鹽捐局長 扣留清算帳目

其餘五人巳釋放

◎蚌埠二十八日電、皖北特稅處特種營業稅局被第四師拘留五人、二十八日釋放、鹽捐局長劉紫銘尚未釋、留待清理帳目、特稅處重要職員每名給資十元、押解出境、皖北鹽稅征收人員、預由該處電令裁撤、苛稅停征、二十八日蚌埠各界代表謁徐庭瑤致謝、並請求取締米糧出境查禁處、

移犯墾殖西北

◎南京二十八日電、司法行政部擬定實行移犯墾殖西北計劃、在寧夏籌設集體外役移監、酌移江浙監犯前往工作、分三期進行、經費由財部分年撥給、

如皋破獲刦案

◎如皋二十八日電、如皋丁堰上與港刦案、二十八日破獲、獲與李永福等六名、解縣訊辦、

◎如皋二十八日電、省保安處二十八日派海上游擊隊第三隊到如駐防、

懲治貪官汚吏

立法院法制組審查 擬定辦法二項

◎南京二十八日電、立法院對中政會送交審議之懲治貪官汚吏辦法、已由法制組審查、擬定辦法二項、㊀整飭吏治、應由國府飭令考試監察兩院並應將貪官汚吏條例草案、切實辦理、㊁中央於最高法院設懲治貪官汚吏專庭、三省於高等法院設專庭、其條例草案共九條、要點爲一、公務員對於職務上之行爲、收取賄賂或其他不正利益至一千元以上者處死刑、要求期約或收取賄賂或其他不正利益五百元以上千元未滿者處無期徒刑、二、公務員侵占公款者依左例各款處斷之、甲、五千元以上者死刑、乙、三千元以上五千元未滿者無期徒刑、丙、千元以上三千元未滿者、十年以上十五年以下有期徒刑、併科五千元以下罰金、

粵軍將減薪

◎香港二十八日電、陳濟棠二十八日午後召集各軍需人員談話、討論減薪辦法、決自下月起依政委會命令核減、第二步將繼續裁減軍費、

汴工振將開工

◎開封二十七日電、汴工振定六月一日開工、

閩民廳長就任

◎福州二十七日電、劉通二十七日就任民廳長、

北平

電話總局大火

◎北平二十八日電、二十八日亥刻、電話總局失愼、營業等科被焚、共燒樓平房八九十間、因下班帳目等項均未取出、損失重大、

杭州 航政分所長失踪二日 死狀可疑

建設廳航政局候潮門外分所長黃通先、於前日奉委、赴任接事、次晨奉令州外查人民控告錢江輪船公司跳板狹小、行旅危險一案、忽然失踪、三日未回、昨晨由救生船撈獲屍身一具、目突、舌吐、面腫、容顏難辨、當在衣袋內檢出黃通先名片數張、鑰匙一個、當即報告建廳、電知法院檢驗、以手指甲無泥、渾體紅紫、誠爲死狀可疑、現正由建廳派員密查中、

鎗決二强盜

虎跑行刦傷人案

浙江省會戒嚴司令部案奉省政府令、發下上海兵工廠函解行刦虎跑並傷事主許文亭案匪犯二名、當由戒嚴司令部審決判處死刑、呈奉省府核准、於昨（二十八）日上午、執行槍決、是晨八時戒嚴司令部派副官陳公明、督同騎巡隊、車巡隊、及步兵一排、赴陸軍監獄、將該二犯蕭福元、張文發、鍾松泉等提出、驗明正身即行綁縛時、鍾松泉垂頭喪氣、默不發言、蕭福元惟有長嘆、張文發則頗强項、回顧監刑官陳公明曰、「鎗斃的時候、把綁的繩子替我解下」、遂慨然與蕭鍾同上人力車、由騎巡隊步兵排押解、環游市區各熱鬧街市一週、至清波門山麓、已十一時（五分）、遂由監刑官下令、執行鎗決、各擊三鎗斃命、

嘉興 一夥刦傷人案 訊不供認

東門角里街客民章壽福家、於二十四晚、被穿軍服者四人夥刦、勒斃九歲男孩、戳傷事主一案、已誌本報、二十七日上午、章上街購物、經過平湖輪船埠頭界平橋茶店樓下、見有兵士兩人敘飲、認係當時行刦殺人凶犯、即上前擒扭、被推倒地、二人乘隙出店圖逃、一泅水逸去、一被十師五十六團哨兵捕獲、押至師部、由李團附督同官長黃繼軍法官徐振球會審、並邀到地方法院檢察官[illegible]之、縣公安局長許炎武等旁聽、歷兩小時之久、事主供、該兵實係在場行刦之犯、該兵則供名劉金堂、湖南人、對於刦案始終否認、因此尚無結果、

餘賢塘發現 謀害男屍

第六區實習村餘賢塘河面、於二十三日發現浮屍一具、年約三十左右、身穿藍布短衫、白褲、形似工人、面目已模糊、頭被包住、兩足被縛、腰間用鉛絲繫有磚石一塊、現經地方分院驗明、係生前被人謀害拋河身死、已函各處水陸警緝凶犯、

抗日救國會 焚燬沒收日貨

嘉興抗日救國會、在車站輪埠查獲之日貨甚夥、於廿二日臨時會議決、定廿九日下午一時、在公共運動場當衆焚燬、

十師開拔赴杭

駐禾陸軍第十師部隊、奉令開杭訓練、已誌前報、現悉自今日起、開始運杭、

馬成驥瀆職案 仍批不受理

嘉鄉綜商民吳昌茂等、曾以前任縣長馬成驥濫用職權、向嘉興地方分院告訴、檢察處以管轄不符、批示不受理、聞吳昌茂等又以馬成驥有住所多處、且兩處均負責任、以此例彼、該檢察處對於嘉興有管轄權、昨日檢察處仍予以批駁、略云、該被告住所不一、而均非嘉興管轄、前次民訴事移轉管轄、即認爲刑訴之管轄、依法仍未便受理云、

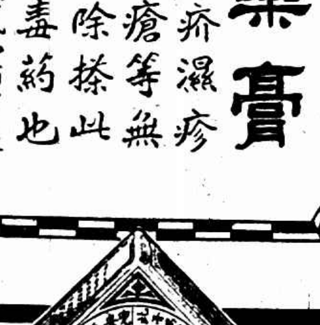
揚州 綏靖督辦公署結束

江蘇綏靖督辦張之江、迭向中央請辭督辦職、撤消綏靖署、均經慰留、最近張氏赴京謁蔣、再申前請、中樞仍慰留、惟張辭意甚堅、茲已電令本署各處長暨全體工作人員、趕辦結束、自二十五日起停薪、前昨兩日已有一部分職員四十餘人、離署他往、上校以上官佐、暫行留署云、

兒安氏馳名藥膏

此藥專治一切皮病瘡瘍癬疥濕疹熱癬痔瘡梅毒黃水瘡癩疥瘡等無不奏效如神倘患惡性皮病除搽此藥更宜內服兒安氏補血清毒藥也

此藥膏分大盒小盒兩種各埠藥房均有出售　上海兒安氏西藥公司啟



亞林臭水 防疫

減微菌。辟瘟疫。質料濃。藥力足。

五洲大藥房發行　總發行上海及各埠

上海代理　先施　永安　新新　唐拾義　濟華堂　大和藥房

香港天壽堂藥行

姑嫂丸　治婦女經病不育

海狗鞭健腎丸　男子腎虛第一

痔瘡特效藥

Sobol 掃痔兒

德國醫學博士解克孫氏處方　三藥師監製

自掃痔兒發行以來。未及一年。各衛生行社會。即各省公私醫院。頃近商務印書館所出之新藥集。亦經採入新藥欄內。誠以掃痔兒。係專門藥師按照科學方法調製。品質精良。效力神速。絕非坊間泛泛之藥。僅藉廣告吹噓者。所可比擬也。患痔者請試用之。

掃痔兒對於一切痔瘡。無論內痔。外痔。未潰。已潰。以及多年漏管。均有藥到病除之妙。用法詳盒內仿單

每盒十二錠。定價大洋一元二角。每打十二元

總發行所上海三馬路石路東首　華洋大藥房　國內大藥房均有經售

天喜堂

老婢調經丸　可治經期經多經少經遲經早經淡經痰白帶赤帶血崩血凝

老婢調經丸　可治經期前後腰腹痠痛

老婢調經丸　可以保護母體胎兒臨產安全

老婢調經丸　可治產後瘀血未清

老婢調經丸　可治子宮虛冷久婚不孕

天喜堂藥行

開灤售品處通告

敝處家用塊煤自本月十五日起售價每公噸（二一）九元正（以租界內爲限界外遠者酌加車費）其餘各種煤品價格如舊　開灤售品處　四川路六號

拔牙一定不痛

盛培基牙醫診所

劉陶案判決全文

▼接第六版▲

慘變之遠因 個性不同

——思想上早由分離之象

被告陶思瑾、又名德馨、別字懷滇、又字天民、紹興籍貫、民國十六年間、曾肄業上海立達學園、有兄元慶、精研藝術、時方任教杭州藝術院、陶思瑾因於民國十七年九月間、亦就學於該院、（證據三）與劉夢瑩同學、於民國十八年春至二十年夏、復同宿舍、並同寢室、彼此情好甚篤、有時大被同眠、因而發生同性戀愛、並締結一種永久的盟約、誓永久保持情愛、決不與男性結婚、如有男性向其求婚、即以盟約關係拒絕、（證據四至五）然因愛之深、嫉忌之心亦愈甚、此或被害人有所愛、被或嫉妒、以致齟齬時起、旋許翔閱、但不久即又和好、使劉夢瑩思想內漸、未達甚切、陶思瑾性情天眞、思想簡單、此在思想上、二人早呈分離之象、即劉夢瑩亦曾對及因思想之分離、有悲觀事實之發生、（證據六至七）慘殺遠因、已伏於此、

追逐異性 許欽文 利用金錢

被拒於陶　轉而趨劉

被告許欽文、長於文學、與陶思瑾之兄陶元慶、交誼頗篤、因與陶思瑾亦素認識、現年三十有六、猶未娶妻、當民國十八年秋間、陶元慶亡故時、許欽文追念亡友、就西湖石屋兒頭蓮花涼亭購地一所、築室數椽、爲元慶保存遺留作品、一方即向陶思瑾求婚、以爲同居之所、嗣被陶思瑾拒絕、而劉夢瑩之與陶思瑾立約不與男性結婚者、亦即所以爲陶思瑾拒許求婚之一種方法、然陶思瑾對於許欽文之求婚、雖不表示同意、但因其兄之作品、既賴許欽文之保存、自已因兄亡故、家庭經濟、又感困難、亦有賴於許欽文之補助、故表面上仍往來無間、有時且仍寄宿其家、許欽文亦藉金錢之力以誘惑之、（證據八至九）劉夢瑩之傾慕許欽文、許欽文既不得陶思瑾之允婚、因劉夢瑩曾與研究文學、遂轉其念於劉夢瑩、以圖償其素心、或將其文字稿交付日報、或將其作品力事宣傳、去年五月間劉夢瑩在金華部共黨俱樂部演說被拉一週、偕天雨淋漓、許欽文聞前往參觀、事後更寫之批評登報、博得劉夢瑩之好感、藉爲誘惑之工具、（證據十至十二）故劉夢瑩稱許欽文、或稱欽小姐、或贈許欽文短篇本元信箋、去年因共黨嫌疑、被當局注意後、轉寄許欽文家三星期之久、其關係之密切、可以想見（證據十二至十四）

愛情移轉 女教員

雙方感情融化

爭去年下學期、陶思瑾與劉夢瑩感情既已疏淡、因與本校女教師劉文如（女性）感情甚好、因劉夢瑩偵悉、疑陶思瑾與劉文如有愛情關係、責陶思瑾與劉文如絕交、陶思瑾不允、彼此堅持、致感情發生破裂、值寒假期間、劉夢瑩往湘省親、陶思瑾亦回紹興原籍、劉夢瑩在江復致函陶思瑾、欲將以往一切情形、據實宣布、並與陶思瑾意見、陶思瑾仍置不理、（證據十五至十六）會適陶思瑾生、劉夢瑩約於本年二月三日夜間、（即四日）偕陶來杭、仍寄宿許文處、陶思瑾亦曾致函許欽文、詢劉夢瑩開學日期、許欽文當於三日函復、謂劉夢瑩開學無期、陶思瑾以劉文如以時局關係、偕欲回四川原籍、於二月二日致函陶思瑾陳其寄存之書籍、圖書同處、併說明有返家之意、（證據十七至十八）、陶思瑾接函後、即於同月六日（即陰歷正月初一日）匆匆來杭、併攜網籃一隻、內裝送劉文如之食物、比抵杭明賀過許欽文家、陶問一切、即劉夢瑩亦在、當晚後適上情形、遂攜網籃乘車赴校、劉夢瑩詢其何往、當以赴校打聽消息答之、意謂實爲劉文如送行、恐觸劉夢瑩之怒、抵校後、知劉文如未行、因在女宿舍與同學姚劍昭共榻二宵、（證據十九）

舊事重提 觸動殺機

浴畢發生口角　木提抵抗利刃　劉夢瑩入地無門

十一日陶思瑾決定與許欽文郭德輝同赴江干、陳謝回紹、因陶夢瑩堅留中止、及許欽文與郭德輝於上午二時行後、宅內僅餘劉夢瑩與陶思瑾及女傭陳竹姑三人、劉夢瑩命陳竹姑燒水洗浴、當因雪花膏用完、由陶思瑾給洋六角、命陳竹姑出外購買、（證據二十至二十二）、此時宅中僅餘劉夢瑩與陶思瑾二人、及劉夢瑩浴畢、乃重提劉文如之事、致起口角、陶思瑾以劉夢瑩不能自諒、恐被揭露過去事實、牽涉劉文如、並有害自己名譽、一時感受刺激、陡動殺機、潛往廚房取得廚刀一柄、適劉夢瑩在浴室外間、被告即持刀猛砍、傷其偏左、劉夢瑩當擬奪刀未果、僅斷傷陶思瑾右手指、隨即逃躍出外、順便執取木頭一枝、以資抵抗、嗣被陶思瑾追蹤而出、陶思瑾追逐、仙及肆用雙臂傷者、及劉培報送大門、正擬拔關而出、陶思瑾已追至、復從腦後猛砍一刀、劉夢瑩即仰臥倒地、陶思瑾遂連續砍頭咽喉右頸等處、並切斷食氣管、以致登時身死、陶思瑾亦血污滿身、比脫下大衣、已釋筋疲力盡、昏暈倒地、不省人事、（證據二十三至二十六）及在許宅寄寓之裘本元、女傭陳竹姑回來、喚門不應、旋許欽文亦偕其八妹許淑浴同回、詢悉情由、復轉撞門、亦無人應、許欽文始覺有異、即沿河靠牆翻轉至後門、猛力撞開、始得入內、突見門前草地上劉夢瑩浴血仰臥、業已氣絕、陶思瑾亦昏倒在地、問之含糊答稱、劉夢瑩要他吃藥水、肚子很痛云云、許欽文乃報告公安局轉報二區六分署由該署將被告等送請、並電請本院檢察官前往驗明劉夢瑩屍身、塡具驗斷書、偵査終結、認陶思瑾犯刑法第二百八十四條第一項第一二兩款之罪、許欽文犯刑法第二百五十七條第二項之罪、分別提起公訴、附帶民事訴訟、原告亦附帶提起民事訴訟、請求判令陶思瑾賠償損失銀二千元、許欽文賠償損失銀一千元、

理由、右開事實、依下列證據認定之、㊀國立藝術院學生生活狀況調査表、劉夢瑩生年月日、一年五月初五日生、年齡十七歲、入學年月日、十七年三月十六日、㊁劉夢瑩巨冊日記、十八年五月二十九日載、今天呀、今天是愛母親的血液結晶了我這個孩於十八年前今日產生在一個簡野的鄉村）中略）、在十八歲的我、嘿說努力母親的期待、㊂國立藝術院學生生活狀況調査表、陶思瑾、年齡、十八歲、入學年月日、十七年九月一日、

「愛」的滋味

勉強地去嘗試……　結果出乎意料

理智全部被征服了

㊃劉夢瑩五冊日記、十八年二月十一日載、愛是神秘而偉大的、同性愛尤其是神聖純潔的、思瑾你是一個美妙天眞的姑娘、你那熱烈眞摯的情感、使我是怎樣感激、巨冊日記十八年十一月二十二日載、平時我以爲這種愛是痛苦的、勉強地去嘗試他、今天可是出於我的自誠心了、我摟着他在偎依着的時候、我的理智命令我掙扎、但一點無效力呀、情感的威力、將我被他屈服了、十二月十六日載、在紀念週後、我勇敢地向他宣白了我的主見、我倆締結了一種永久的盟約、爲永久保持我們的愛情、決不同男性結婚了、假使任誰再向我倆要求的時候、即以這種盟約拒絕、在目前使思瑾就渡過那道難關、思瑾是十分滿意的、他感到快活、我好似已救了他般的勝利地揚眉舞眼着、

她……始終屬於我的了

不會和男人結婚的

㊄陶思瑾巨冊日記十八年十一月十六日二十二日記載、詞近穢褻、從略、十二月二十八日載、今晚上我是感到怎樣的快活呵、夢瑩對我是輕輕的呢喃着、她說她是很愛我、她說她已屬於我的了、她是再不去愛別人了、她說她是不會去和一個男人結婚的、她說她以後對於一切人、都是在靈成上的愛、她的肉體屬於我的了、她要我放心她、她始終是我的了、呵、這一切話使我的心坎中感到無限的興奮、呵、她是眞的屬於我了嗎、我們是已經訂着了條約、我倆是永遠不與男子去結婚的、我們預備新年去買二個的戒指、表示我們已經訂婚的條約、是我們的紀念呀、我是多麽的高興呀、我們的同性戀愛、是多麽的偉大與聖潔呀、

迷戀於男性 驚人的發現

終於漸漸地證明

悲慘的事實開始

㊅劉夢瑩巨冊日記、十九年三月二十日載、這又是一件什麽事呢、我在取衣洗澡的無意間、見到她的日記、她在迷戀於男性了麽、給我十足的信心一個動搖、我是從未廻念到她會這樣、果眞如是麽、我的心在慘然了、一切都無眞實麽、天呀、我的瑾是不會愛他的、我祈禱如是、但是我也懺悔、不該去私地看她、我認爲是應該受責罰的、四月二十七日載、誰又料到思瑾小孩子皮氣發還、使我受重大打擊呢、她一點不曲諒朋友的、反躬自問、應否以懶散的態度來過目前的生活、反要來拋棄我、爲了看影戲問題、竟下哀的美敦書、我接了以後、心中是空虛達極點、一年前她自已來愛我、當時的熱烈、是使我驚惶、今日無故說與我斷交了、七冊日記載、思瑾、你和我的路途、也日漸分離起來、你不能了解我感到苦痛、但我能了解你是資產階級柔弱女性的一切、所以我祗有婉嘆、假使不猛加奮起去充實你的生活、忠實地學習功課、那末我的路途更會增加距離、於你悲慘的事實會發生、㊆陶思瑾巨冊日記十八年十一月七日載、我有時想起了、總要哭呵、夢瑩、在我當初認識她時、我是滿腔的熱望着她能永遠的愛我、專一地愛着我、然而那裏知道她是專一地在愛着她的還有一個朋友、她是對我的心、那裏能夠對她的心的一分呵、然而我對她的心是這樣的眞實、我是深深地愛着她、對她我是不知耗化了多少的精神和金錢了、然而對我她是這樣地冷淡、我是怎樣的感到悲傷呵、

黃昏時候 「假依痛哭」

受了經濟的驅迫

離不開魔鬼纏擾

（八）陶思瑾巨冊日記十八年十月七日載、唉使我最討厭的就是許君了、他是什麽意思、天呀、我是向上帝誓哭、我是絕對不會和他發生愛情的、十一月五日載、今天我是很被那個魔鬼纏擾我的魔鬼要死了、我當讀他信的時候、我的忿怒眞是難以形容出來唉、他竟簡直和我講起同居和結婚了、我該怎樣的回答他、老實說、我是至死也不會和他生同情的、本來我對他沒有什麽要制於我的、因爲受了他的經濟幫助和最近哥哥死的一切事情、都要靠他幫助、所以我不能澈底和他斷絕、但是最終我是決然要和他斷絕的、十一月二十五日載、我是對許欽文、全是在友誼的地位中、但是在他當然我知道他已對我起了野心、這才爲我哥哥造起屋來、他一方面要想和我同居了呀、這是多麽氣人的事呢、他這種的狗心呀、他簡直和我講起結婚的事項來了呢唉、我是怎樣可恨呀、他簡直在作昏夢了呢、天呀、我是跪在你的脚下、可以宣誓、我是決不願……要嫁他這樣老人呀、十九年九月十三日載、住在這裏每天去學校上課、覺得很不便、我願意我們早點離開這裏、因爲我在這裏很難過、他時常跟隨着我吻我的臉、或吻我的臂、我覺得很難過、又討厭、我希望早去學校裏、但是沒有錢可以要怎麽呵、不要錢是不可以住哦、但是我又無路向、S君去世了、然而實在我很不願意向他去要呵、這是無法呵、經濟迫着我、（九）劉夢瑩巨冊日記、十八年十二月十五日載、他的哥哥輕易地將他終身斷送了、而那個狠心的中年男子、也敢在他這樣小的聖潔的少女前作出這樣罪呀、人心的不可測呵、這是決不可成立的事情、我愛的友人、那能輕然見他陷入陷中呢、我心上的悲哀是不能言說的、這不單是我自身的災殃、在星光慘淡酷風凜冽的昏暗中、我倆緊緊偎依痛哭、哀憐自已的不幸、恐懼將來的遭遇、（十）略

最後決鬭 情場的英雄

劉夢瑩要做一個

（十一）略（十二）略（十三）偵查卷九十二頁、許欽文陳述裘本元思身淒孤苦、要跳西湖尋死、經我再三勸阻、同時劉夢瑩對我論說一遍、意思好似叫我娶裘本元爲妻、（十四）略（十五）陶思瑾小冊日記、二十年十月二十二日載、國事不堪聞、人事更不堪聞、夢瑩今晚突然對我有了這抗議、唉、她是如何的憎恨呵、如何的凶暴呵、我差不多已成了一個躁鬱遲鈍的人了、夢瑩、你倘以知道我對你的情感消滅了呢、唉、我是永遠的至誠地對你、但你、唉、你是那樣的懷疑啊、你這是眞正從你心坎上說出來的話麽、是我我覺得愛情的犧牲者、現在你是拋我忘了、而又愛上你所愛的劉文如、可是我不能使你就這樣的棄了我呢、我要作一次最後的決鬥、並把我們二年來的經過一切描述篇、作世上留一遺跡、思瑾、我要把你所愛的劉先生殺死、我要作一個偉大情場中的英雄者、到那時我也願意斷送我不顧我所愛的你、使人佔取、這似乎佔取了我的心一樣、思瑾、你願意與劉文如離開麽、你假如不願、我可像一本沙樂美一樣把她所愛的人殺去呢、（十六至二十二略）（二十三）

◇◇◇驗斷書

驗得劉夢瑩屍身偏左有刀傷一處、量直斜長一寸七分、闊二分深抵骨、骨損有血流顖顋、接連左額角、及左眉近上有刀傷五處、量橫長九分至二寸、闊不及分、至三分餘、深一分至抵骨、骨損有血污鼻腰、左至人中止、有刀傷一處、量橫長二寸六分、闊三分、深五分餘、有血污左有刀傷四處、均量長一分至二分、闊不及分至一分、均青赤色、中皮納頷、正近上有刀傷一處、量橫長九、闊二分餘、深抵骨、骨損有血、污頭頸右邊分下至領部、下右止有刀傷一處、量橫長二寸五分、闊四分、深七分、有血污、咽喉接連領部下止、共有刀傷重疊十六處、均量橫長六分至二寸一分、闊如線狀、至六分、深不及伴分、至五分、有血污、食氣管斷、頸右有兩刀傷五處、均量橫長一寸八分至二寸八分、闊五分餘、深七分、氣管斷、有血流、創口相縫、兩肩井左有刀傷七處、量長二分至六分、闊不及分至一分餘、深不及分、有血污、右前連膊有刀傷七處、均量長二分至八分、闊如線狀至一分不及、有血污、右手心近將指及無名指間、有刀傷一處、最斜長八分、闊一分、深四分、呈瓣狀、有血污、腦後上近右有刀傷一處、量直斜長一寸六分、闊二分、深抵骨、骨損有血流、兩膊左有刀傷二處、均量長五分至六分闊、均二分餘、深不及分、有血污、右外側有刀傷一處、量一寸一分、微有胥赤色、右手背有刀傷一處、量長六分餘、闊二分、深一分、有血污、左食指本節有刀傷二處、量長九分、闊一分餘、有血污、又無名指接近手背有刀傷一處、量長二寸九分、闊一分餘、有血污、右無名指有刀傷二處、量長一寸、濶二分、深一分不及、有血污、（二十四至二十七略）

理由

本案判決、理由、可分二部分說明之、㊀關於陶思瑾殺人部分、被告陶思瑾與劉夢瑩同學三年、情感甚深、曾發生同性戀愛、嗣因感情破裂、於本年二月十一日復因突然爭鬧之結果、殺死劉夢瑩、此種事實、均經被告自供不諱、並有第四號至第十號證據及四月二日被告之沭陳、足資證明、且當時許欽文已送郭德輝赴江干、陳竹姑又爲被告遣其出外購買雪花膏、室內僅有被告及劉夢瑩二人、劉夢瑩之傷痕、依第二十三號證據觀之、其爲被殺亦無疑義、足徵被告對於上開之自白顯與事實相符、堪以置信、玆所應審究者、即㊀殺人之原因如何、㊁是否出於預謀、㊂是否有殘忍行爲、㊃是否出於正當防衛、㊄被告於殺人時是否有精神衰弱病之五個問題、更分析說明之、㊀

◆◆◆◆殺人之原因◆

査被告陶思瑾爲一青年女子藝專學生、曾受高尚之教育、且與劉夢瑩共學三年、情感甚深、設非有重大原因、決不致演成慘劇、原因惟何、即劉夢瑩爲湘人、言行率直、思想趨新、被告則爲紹籍、性情天眞、思想簡單、性格各異、習慣不同、故易起衝突、觀其雙方日記、彼此時相爭鬧、益堪徵信、可知思想之分離實爲情感破裂之先兆、情感之破裂、實爲殺人之遠因、最近復有劉文如之事、去年下學期被告既失愛於劉夢瑩、因與劉文如情感甚洽、故劉夢瑩於去年十月二十二日即已對被告有激烈言詞之表示、（參觀第十五號證據）嗣在江灣寄被告之明信片內、所畫毫不掩飾地用描筆描寫出來、顯欲描寫三年來經過之情形及被告與劉文如之事實、（參觀第十六號證據）藉爲恐嚇之工具、以期達到被告與劉文如絕交之目的、即許欽文亦早於本年二月十二日陳述「她兩人平素情形、藝校教員劉文如很靈清、請傳訊就明白這次之事實不在此」云云、可見當時許欽文亦已深知底蘊、不過因劉文如尚在藝校與彼名譽攸關、不肯盡情吐露耳、足徵此次慘劇醞釀已久、故一觸即發、是被告於本年五月十四日陳述「先間是在大房間裏、我在坐看報、她洗浴出來、問我來杭州做什麽、我說打聽開學的、她說恐怕你是來看劉文如吧、你現在要對劉文如絕交、我說我對劉文如是師生關係、並無其他情感、她說你如果同劉文如要好、將來我要刺死她的、我表示不肯、她就很有氣說、你要保護她嗎、我就要把你刺死」云云、自堪採信、即其慘殺原因、於此亦甚明顯、㊁

◆◆◆◆是否出於預謀◆

査起訴意旨、認被告之殺人出於預謀者、無非㊀被告此次來杭見劉已先在許家、追憶許欽文阻其來杭之信、疑爲劉所授意、悻悻而出、殺機即蓄於此、㊁被告於二月八日邀劉赴紹游玩、亦無非伺隙圖害、㊂被告於十一日忽然變計不去、逆料彼等爲劉文如送行、有隙可乘、得以實施殺害云云、玆査被告來杭本爲劉文如送行、既有劉文如函件可證、（見證據十八號）、當時並帶有網籃、內藏食物以贈劉文如、又據姚劍昭證明無異、且被告在藝專女寄宿舍時、尚攜身姚劍昭床後以開玩其笑、（見證據十九號）無憤嫉之情、況査被告及劉夢瑩、均非有愛於許欽文、見第八號至第九號證據殊無疑義、則謂被告見劉夢瑩之在許宅而生妒嫉、尤非至當、並査被告補充理由狀稱、「夢瑩住許宅已不是第一次、並且有一個時期、民國二十年秋季、因當時她被當局甚爲注意、因她是一個共產份子、多數同學也都知道、而隱避在許宅已快有三星期多矣、平日她也常常去的、假使我爲劉夢瑩在許宅而生憤恨、並起殺意、那我已可早有殺害的情形過了、這已可顯然而不爲此」云云、本院查閱劉夢瑩日記、劉夢瑩於民國十六年秋間在湘時、雖曾一度加入危險團體、十八年五月八日在藝專時亦曾一度因嫌疑被捕、（見巨冊日記十八年五月九日記載、）前曾與其當宋元明情感甚深、又有宋元明兩件可證、然其自在湘事發後、受其父責備、來杭就學藝專、已與宋元明斷絕關係、故宋元明恨之甚深、此亦可於宋元明兩件中得悉其底蘊、既有此種過去事實、則被告抗辯謂其被當局注意隱避許宅三星期之久、固非無可採、惟彼時被告與劉夢瑩感情、尚未至歸破裂、自無謀殺之決心、而劉夢瑩常獨自寄寓許欽文家內、已屬無可爲諱、故被告亦決不因劉夢瑩之在許欽文家而懷疑妒、尤爲明顯、更查被告於二月八日同至許欽文家、本欲當日返紹、經劉夢瑩挽留、併約同赴紹興游玩、並非被告邀其赴紹、又有許欽文於二月十二日在偵査庭明白陳述、（參觀第二十號證據）彼時被告既未承認殺人、而許欽文亦甫由警署送院、於此細節、決無代被告顧慮而預爲卸責地步、十一日下午被告本亦決定回紹、已由許欽文雇車三輛、亦係劉夢瑩堅留因而中止、此雖出於被告之抗辯、然査許欽文之送郭德輝赴江干、中午已經決定、被告果認爲有機可乘、而又中止、多生周折、其抗辯意旨、亦堪採信、再査被告自八日回至許欽文家、與劉夢瑩共歷三宵、果有預懷殺害之心、即隨時可以謀殺、於謀殺後豈不可諉爲自殺、否則許欽文於十日及十一日七午、亦曾外出、至中午始歸、裘本元又已赴校、探聽開學消息、被告亦可遣開陳竹姑、實行下手殺害、何必錯過許多機會、而必待至十一日下午而始加以殺害、至被告藏於大衣袋內兩頭裝有鋼插頭之電線、原係許欽文家所有物、已爲陳竹姑證明無誤、（見九月二日筆錄陳竹姑陳述）、但此電線甚短、本係電具上使用之物、故兩頭裝有插頭、一端插於撲落、一端插於電具之上、藉以使用電熱、此次被告寓許欽文家、已有三日、常自用電爐燒開水、顯係用後隨手置於袋內、故經本院詢諸被告、被告亦已遺忘、無從置答、更可證明非供預謀殺人之利器、否則被告如果籌之已熟、即以電流殺害劉夢瑩、固可諉爲觸電而死、豈不較諸用刀殺人更爲妥善、可見被告之殺人、並非出於預謀、而於是日偶爾重提劉文如之事、（參觀第十五號證據及原內欄）、以觸動殺機、因而實施殺害、殊屬無疑、㊂

◆◆◆◆是否有殘忍行爲◆

査被告殺害劉夢瑩、刀傷多至四十九處、（見驗斷書）且左腮頷下右頰咽喉右頸等處刃痕均係橫砍、（參觀二十三號證據）足見係劉夢瑩倒地後爲被告所砍傷、其當時必欲置之死地之情形、已無可諱、且復割斷其食氣管以爲事後諉諸自殺地步、（被告在偵査庭均稱劉係自殺）豈得尚謂非殘忍之行爲、㊃

◆◆◆◆是否出於正當防衛◆

査被告右手傷痕甚淺、經檢察官驗明係屬割傷、塡載傷單、（見偵査卷九十四頁）顯係被劉夢瑩奪刀所致、而非先被劉夢瑩殺傷、始出抵抗、又甚明顯、更按劉夢瑩傷痕形狀及勘圖內之血跡、可以認定偏左先被殺傷後、於追逐逃時再殺傷兩肩井內膊及手指手心等處、及劉夢瑩欲奪門而出、被告追至、復砍傷其腦後、故門未開出、人已倒地、屍在門邊、頭南（即內）脚北（即外）有檢察官勘圖及驗斷書可證、尤不得以正當防衛相抗辯、㊄

◆◆◆◆被告於殺人時◆

是否有精神衰弱病、查報告近在看守所中、雖歇哭無常、飲食不時、經本院查明屬實、（見四月二十九日同所犯黃桂英等供）但此係犯罪後之恐怖與追悔所造成、縱使一經鑑定、爲有精神衰弱病、要與犯罪行爲不生影響、至其犯罪時是否有精神衰弱病、現已無從診察、設欲爲之鑑定、自非調查被告過去一切情形、以及生理狀態並有無遺傳關係不可、但其結果、縱使認爲有精神衰弱病、亦係出於推理結果、而爲斷定、並非當時診察所得、推理結果、本不得爲判決基礎、則爲判決基礎之證據、自身由於推理而來、顯亦不能採用、並査殺人罪犯、類多受重大激刺、致心理發生變態、此種變態心理、就醫學上言之、即爲認爲精神衰弱、若就法律上言之、則受激刺人所爲之行爲、與心神耗弱人所爲之行爲、科刑上大有區別、觀於刑法第三十一條第二項第七十六條第一項第二款、自可明瞭、況鑑定手續既極繁重、專門人才亦頗困難、其結果於被告利益仍極薄弱、被告於二月六日來杭後、至殺人前止、其間精神狀態、本與常人無異、按之上開說明、尤無鑑定必要、此則本案仍應就刑法第七十六條一切情形、第七十七條予以審酌、不能認爲犯罪由於病的原因、而依刑法第三十一條第二項予以減輕科斷、㊁關於

◆◆◆◆許欽文妨害家庭◆

部分、査被告許欽文雖不認有和誘劉夢瑩意圖姦淫或猥褻情事、並於劉夢瑩之年齡有所抗辯、但經本院調閱藝術專科學校學生狀況調査表、劉夢瑩爲十七歲、係民國元年五月初五日生、（見證據第一號）計算至本年二月尚未滿二十歲、即使被告抗辯、謂依劉夢瑩以前年齡計算、今年已滿二十歲、此項文據係多填一歲、又謂告訴人劉慶荇所自認、（見本年四月廿二日筆錄）然査劉夢瑩之日記、其十八年記載爲十八歲、（見證第二號）就我國習慣上觀之、一般人記載年齡均從寬而非扣足計算、劉夢瑩在民國十八年間又決不能預料其年齡以後會發生問題、而故意少記一歲、即其日記之記載、自足採信、即劉夢瑩于今二月間、尚未滿二十歲、準以認定、並查劉夢瑩於民國十九年間曾已寄寓被告家內、關於年齡更不發生問題、又査劉夢瑩經其行親權人之允許來杭就學於藝專、與被告既非素有交誼、又無親戚關係、其寄寓被告家內、顯非行親權人所預知、即爲其行親權人監督權之所不及、玆所應審究者即劉夢瑩之寄寓被告家內、是否爲被告所誘惑、以及被告是否有意圖姦淫或猥褻情事而已、本院査劉夢瑩志向高傲、自視不非、被告年事已長、貌又不揚、決非劉夢瑩之所愛、觀於第九號證據、已無疑義、但劉夢瑩本好文學、慕虛名、因陶思瑾之介紹而認識被告後、常與被告研究文學、有時且以其文字交被告送登報端、此雖無關於犯罪行爲、然在被告即利用之以迎合劉夢瑩之心理、竭意趨承、以博其歡心、藉爲誘惑之工具、觀於被告因陶思瑾經濟窘迫、即以金錢誘惑、於此益堪徵信、劉夢瑩果因此與被告感情甚洽、故於寒暑假時常寄寓被告家內、即去年

◆◆◆◆秋間因共黨嫌疑◆

被當局注意、亦避匿於被告處三星期之久、（參觀證據十四號）所有秘密兩件及日記等之細錄、亦假於人吉之名、封鎖藏於元慶紀念室內、避免他人耳目、劉夢瑩與被告既有如是之密切關係、縱被告不爲劉夢瑩所愛、在被告固可藉此挾制、以求其所欲、亦在情理之中、觀於劉夢瑩致函被告稱欽小姐、並勸被告娶女傭裘本元爲妻、其一種狎褻而非尊重長者之意思、亦已流露於楮墨言之間、（參觀證據第十一號至十二號）、本年二月三日、劉夢瑩由滬來杭、逕至被告家寄寓、其寢室與被告寢室僅一壁之隔、內且有門可通、（參觀本院勘圖）、以孤男少女、同居斗室、更觀其對於陶思瑾之情形、（參觀證據第八號）、其爲對劉夢瑩有意圖姦淫或猥褻情事、又甚明顯、妨害家庭罪自屬成立、於此更有說明者、即被告抗辯蓮花涼亭之屋、非被告之家、本院査中間元慶紀念室、固爲陶元慶保存作品之所、其後三間向爲被告居住、既無別有結社名義、自難爲非被告之家、此種抗辯亦難認爲有理、

◆◆◆◆綜上論述◆◆◆◆

被告陶思瑾殺人而有殘忍行爲、實犯刑法第二百八十四條第三項第二款之罪、推査該被告對於劉夢瑩本無深仇宿恨、且同學三年、情感甚深、此次之殺害劉夢瑩、其遠因雖由於思想之分離、情感之破裂、而其近因則在於劉文如之關係、兼之被告係一青年女子、自其兄陶元慶死後、經濟窘迫、環境不良、此次爲劉文如事、復遭劉夢瑩之責備、不能得其諒解、憤無可洩、一時情感衝動、以致演成慘劇、初非由於惡性的行爲、論情自堪憫恕、應予依照同法第七十七條第七十九條第二項前段減輕本刑三分之一處無期徒刑、併依同法第二百九十二條第五十七條第三項褫奪公權無期、許欽文意圖姦淫和誘未滿二十歲之女子脫離享有親權之人、合依刑法第二百五十七條第二項處有期徒刑一年、裁判確定前羈押日數、併依同法第六十四條前段以二日抵有期徒刑一日、凶刀一柄依同法第六十條第二款沒收之、附帶民事訴訟、原告請求賠償兩無問題、惟其數額尚有調査審酌之必要、應依刑事訴訟法第五百十條移送民事法院審判、特爲判決如左、右案經本院檢察官章希芬蒞庭執行職務、浙江杭縣地方法院刑庭推事陳鹿芝印中華民國二十一年五月二十日判決、上訴期限、自送達判決書後十日內、上訴浙江高等法院、

田徑荒蕪胡不歸？

「雖」上加「雖」　雖乎其爲選手

中青與大夏火併

完全是練習味道

戰將已定

一號大會操　四號爲國爭光的日子到了

愁雲慘霧、暴日無光、惠風微揚、大地靜默、一似老天悲我忠勇之十九路軍殉國難也者、中國青年會、特於是日下午對抗大夏、以爲參加六國體運動會之預備、亦所以提倡體育救國、挽回頹風、幸勿漠然視之也、妥將昨日所見、拉雜書之

項目	第一名	第二名	第三名	成績
百米	王季淮(中青)	郝春德(中青)	楊開祚(中青)	十一秒五
二百米	郝春德(中青)	陳寶球(大夏)	張廷勵(大夏)	二五秒二
四百米	蘇祖卿(中青)	陶英傑(中青)	王健吾(中青)	五七秒二
八百米	夏聲鑫(中青)	周　斌(中青)	林鐘波(中青)	二分十五秒四
千六米	朱少華(中青)	童家齊(中青)	王正林(中青)	四分五八秒六
跳高	吳景祺(大夏)	顧　成(中青)	蕭鼎華(中青)	一米六六
撐竿跳	倪孝本(中青)	吳景祺(大夏)	(倪與併列第一)	二米七二
跳遠	郝春德(中青)	孫惠培(中青)	王季淮(中青)	六米十五
三級跳	蕭鼎華(中青)	吳筱鈞(大夏)		十二米十八
鐵球	陳寶球(大夏)	胡銘新(大夏)	朱孟常(中青)	十一米一四
鐵餅	陳寶球(大夏)	王季淮(中青)	林　熹(中青)	二九米三二
標槍	王季淮(中青)	劉家祺(中青)	郝春德(中青)	四四米三二

選手已擬定

中國青年會發出通告云、以上諸運動員、將爲中青代表、（大夏選手一部亦在內）出席於下星期六（六月四號）之六國體運動會、希以上諸君、於星期三（六月一號）下午四時止、在中華田徑場舉行總練習、並開會討論一切、

無用武之地

場地狹小、跑道用炭渣鋪成、其大如指頭、加以戰後設備不全、高低欄均失散、以致未能舉行、其選手聞將擇成績（平時）優秀者担任之、

兩位大塊頭

陳寶球身體胖、夙負鐵牛雅號、昨日得鐵球鐵餅第一、標槍初試時、有四十餘米、惜乎越界以後、均不出四十米、屈居第四、朱孟常腰大兩圍、雙峰突出、摩登女子見之亦有愧色、惜乎不善用其力、鐵球擲來、未見高妙、然而此一雙大塊頭、爲會場生色不少矣、

一個長脚人

蘇祖卿、長身玉立、昨與王健吾・陶英傑同跑四百米、起步太慢、在陶後約四五米、將至終點時、邁開長脚、以數寸之差佔先、倘陶向前一跳、則蘇之第一恐不保、

橫木被撐斷

撐竿跳令琳・蕭鼎華二人、均未出場、顧或一躍而起、身觸橫木、橫木不支一擊即斷、不得已請傷科接骨、（用繩扎也、請勿誤會）然身已殘缺、不堪常用、因之中道而廢、吳景祺・倪孝本併列第一、顧或第二

成績不見佳

綜觀昨日成績、較全市遜色、確因國難臨頭、未能練習所致、好在政府現已屈服、停戰協定亦已簽訂、尚望諸運動員勤加鍛鍊、長期掙扎、萬勿徒具抗抵之名、陰收荒廢之實也、（多祖　馨治合記）

江南田徑隊　定暑假遠征

華中華西　是目的地

偏因不到華北

曾於去年遠征平津之江南田徑賽隊、最近受四川旅滬專習體育學生之邀請、將於本年暑期中、沿長江西行、赴安慶・重慶・長沙・漢口・成都等處作一度比賽、其目的有二、觀摩與提倡是也、人選問題現暫定十五人左右、名單尚未發表、將候選擇、按我國體育華中華西兩方面甚少進展、非無人才之故、實少觀摩、未知借鏡、且提倡者亦乏人、以致無有良好之人材、江南此去、定能對該地有相當之影響也、

跑跳猛將白乃特

成績進步甚快

王季淮　你要小心了

美童白乃特、滬地美僑中運動全材、打得一手好籃球、田徑賽中亦是跳跑猛將、去年萬國運動中、百米及三級跳會名列前茅、今年已從事練習、因其年輕及身材之可取、聞已大見進步、百米已進至五分之二秒、最佳時有十一秒一之成績、三級跳已近十三米、如再與充分之練習、當是可怕之人材、打倒湯史萊是可能事、王季淮亦要當心也、

好一場水戰

華東有三員勝將

爲太平克復中法

靑華敗於法陸軍

凇滬抗日忠烈將士殉國紀念之昨日午后、靑華、法陸軍、太平、中法四隊健兒站在暴風飛舞之中旗下、抱十二分之憤愴、藉團體格之壓強、作足球友誼賽於中華足球場、隔夕宿雨、場地積水、數泓廣呈澤瀉之狀、惟伊四隊信約早訂、均先後涉場、參觀者亦源源而來、何止二千、於是不避艱苦之奮門、由此發現焉、

△△△△△法軍勝靑華

時屆三下、靑華與法陸軍開始交鋒、兩軍奔馳角逐、每逢球落地、則水屑紛飛、球員到處泥頭泥面、結果法軍以四對三獲勝、

△△△△△太平勝中法

太平軍中有華東之陳洪光陳虞添二名將助戰、實力的是堅強、對手中法亦極人才之平均、比賽既始、太平即取攻勢、中法球門頓時生意興隆、幸賴後衛防守嚴密、救出險球不少、十分鐘後、太平恃在內鋒之傳遞、始爲陳洪光攻入一球、厥後洪光左足受傷、雙方均無進展、上半時太平以一對零勝、下半時雙方雖間有精彩表演、終以場地關係、結果下半時均無所得、

▲太平　陳道純　陳虞添　柯保康　胡會議　陳家球　方心佛　爲致中　周鏡泉　陳洪光　張二多　唐智庸　周家衔

▲中法　施慶華　張怪事　方　斌　孫凱根　黃振新　陳國漢　胡銘悌　沈十彥　謝六良　楊老炎

北平怪事眞不少

市民運動會　市民參加者少

會長未到　升旗繩忽斷

◎北平二十八日電、二十八日北平市民運動會、市民參加者少、會長郝更生未到、升旗繩忽斷、

北平市運會職員　侮辱新聞界眞相

北平通信、平市運動會已開過兩日、秩序頗稱良好、新聞記者遵守大會規定辦法、採訪消息、各報社多出特刊、提倡不遺餘力、不幸二十日大會報告員、北平市十八小學校長韓耀洲、公然侮辱新聞界全體、並煽動一部分觀衆、希圖羣毆新聞記者、引起全體新聞界公憤、決定相與週旋、緣二十日下午三時半、在女子高級跳高決賽之時、有六七攝影記者、席地坐於跳高場旁、意在攝影、乃司令台上報告員韓耀洲、用發音筒報告、謂「你們這些新聞記者、要保持你們的體統、」同時並向觀衆報告、「場裏秩序太壞、完全是不要臉的新聞記者、」於是立即有一部分觀衆、大喊「打倒不要臉的新聞記者、」此時新聞記者起立、走向司令台前質問韓君何以罵人、韓某不但不表示歉意、反大發咆哮、同時司令台上一二其他職員、亦爲同樣之侮辱行動、記者見其不可理喩、乃相率出場、到新聞記者棚內商討應付辦法、當決定公舉盧建中、趙效沂・王文彬・馬予四人、到獎品處向大會副會長周學昌・董守義交涉一切、談判約一小時、毫無結果、周董二人表示、韓某所爲、係個人行動、無法加以調停、正在此時、忽有韓某一部分黨羽、蜂擁入新聞記者棚內、大呼「打打」、幸經警察制止、未肇慘劇、新聞記者以韓某站在司令台上、胸前掛職員徽章、用發音筒報告、其行爲當然由大會負責、假如再入場採訪消息、必遭「斷」「通」或毆打、不得已羣齊集新聞記者公會、開緊急會議、決定在此無法採訪消息之時、只好暫爲停刊一切大會消息、至於韓某向兩三千民衆公然侮辱新聞界、並煽動一部分羣衆毆打新聞記者、實犯刑事、決定日內提起訴訟、依法解決、

日人之活動如此

東京二十八日電、日本大學游泳選手藤本盛、昨日練習一千米自由泳、打破世界公認紀錄十三分二秒、造成十二分五十七秒之新紀錄、然此係練習紀錄、不能公認、藤本將於世界運動會之活躍、頗堪注意、（日聯社）

美國希爾士利害

台維斯杯　擊敗奧將

◎美國費城二十七日電、台維斯盃北美洲帶比賽美國與澳大利亞洲舉行決賽、美國之希爾士以六—四、六—一、六—二、擊敗澳洲之霍滋曼、

英美女子賽哥夫

◎倫敦二十七日電、英國哥爾夫女子錦標比賽第一週、午後在北德文郡之桑頓地方舉行、先擊十八洞、明日再擊十八洞、美國選手與爾克脫女士、以七十三記之數名列第一、法國選手拉各斯脫夫人、（即網球明星拉各斯脫之妻）以七十五列第二

傳美將禁金出口

日證券市均大跌

◎東京二十八日電、此間各證券市場、因傳美國再行禁金出口之說、今晨皆現不寂狀態、此種傾向、至下午仍未停止、反形惡化、諸券均大跌、陷於恐慌狀態、（日聯社）

不矯正　將喫人

在醞釀中之國際貨幣會議

英美已贊成看法國如何

巴黎二十八日電、世界貨幣會議之計劃、已由英美兩國贊成、茲在法國進行中、前總理開斐近在巴台諾德所著主張復本位制新書之序言中有句曰、吾人苟非覓得方法矯正金價機關、則該機關行將吃人云、（路透社）

紐約股市一週間之回顧

（美東銀公司報告）

本週中紐約股市首二日、市面蕭條、交易極度不振、至週三、多頭急於拋出、交易大形活躍、行市遂一致下跌、至週四略見頓挫、蓋因經濟界消息沉寂、故市面後趨冷靜、多數交易商、遂又趨向賣空之途焉、週二行市之初跌、因於鐵道業貨運之減少、與捲煙業前途之暗淡、復因鐵道業之疲軟、遂致週三之再跌、嗣因徵稅銷售稅一案、提付國會討論、遂有週四之回漲、週五因多種企業紅利之減低、而銷售稅之實行問題、後無進展、股市遂復慘跌、總計本週間跌落之巨、爲前數星期所未有、本週中有爲經濟界注意之一事、即胡佛總統對於銷售稅一案、正在作種種之努力、如接見新聞記者、與英國磋商、並在國會中力事疏通是也、觀於市場上之人氣、仍以華盛頓之消息爲轉移、則前途當可略見光明也、附道瓊斯之指數如左

	五月念一日	五月念七日	
三十種實業	五三・〇四	四七・四七	跌五・五七
二十種鐵道	一七・四〇	一五・三七	跌二・〇三
二十種公用	二一・七六	一九・〇四	跌二・七二

財部六月份

公債還本付息額

達八百七十餘萬

◎南京二十八日電、財界息、財部五月份計還債券本金爲三百七十五萬零、付息二百八十萬零、六月份還軍需善後振災關稅七年長期等六種公債及二四等各種庫券還本數額爲四百八十餘萬、付息三百九十餘萬、截至六月份、還出各債券本息後、尚負內債本金計八萬二千八百萬、

大條回漲零六二五

◎倫敦二十八日電、今日倫敦大條收盤回長、近期遠期均爲十六便士八一二五、較之昨日俱長〇六二五、（又電）今日倫敦對紐約匯價開三元六角九分半、（國民社）

標金市況

暴漲驟跌

受美金運法訊之影響

昨二十八日標金有激烈之變動、初漲後跌、自晨至午竟有十五兩之迴翔、其間盤頭甚小、最後統核跌落八兩、至銀市續跌、故初時曾高超出七百卅兩、驟聞美國有大批金幣運往法國之消息、人心頓虛、足使市況萎弱、幾有山崩海嘯之概、且以外匯明暗轉異、轉堅爲鬆、場內賣氣皎潑、大戶多方向向賣出、價乃暴落十兩以外、慘雨狂風、勢不可遏、幸以敲破七百廿兩、午後因逢週六無市、今將昨市情況以紀於后、

自早開七月份爲七百卅二兩半、即加六兩一錢、因大條又跌八分之一、銀價四分之一、又以期貨銀價續降、遂又加至卅三兩、元茂永恒餘裕和等首先而進、俄頃志豐永鴻康永福昌元亨等皆傳其力、當即既去三兩、而實金八月份可結八七五、又孟買來出八九月份金計九三七五至八辦士、至九點廿餘分爲卅兩、適英金揭佈及美金各縮一二五、時爲卅一兩、實開外匯花旗有十萬[illegible]森斯之現金、裝運法國之說、市場得此消息、頓起波濤、計元亨同太昌鴻康永恒餘源泰萬興等莫不爭售、一瀉二四兩、將至十點時爲廿七兩半、時由恒餘及套頭來進、又華比等吸九月美金一八七五、當拉上一兩餘、爲廿九兩二錢、入後聞風興盛、福興永大德成福泰亨元泰協興永等有脫手、價乃漸卻、四兩餘、自十點念分至十一點時不過一兩餘盤頭、殆匯市逐步鬆濕、九月英金對做八辦士、七月九三七五、又美金七月八七五至卅一元、直至十一點另爲廿四兩半、大連幫趁勢而進、立加一兩半、爲念六兩、嗣後跌風甚厲、一般大戶計大德成源泰乾昌祥福興永日昌元亨大興永福餘志豐永及投機商猛力脫售、至美金尤鉅、近期可結八一二五、如九月份實與銀行者須計卅一元半、乃金價滾跌八兩、一路下游、僅計一兩之曲折、迨十二點收盤爲十八兩二錢、丙興元茂永裕和等賣出不慣、故又抑小二兩、僅爲十六兩光景、復以套頭永順利等拖進、瞬息回上二兩、仍在十八兩有另、市況之混亂、實不易捉摸、較前日計跌八兩一錢（照掛價言）查半日間最大卅三兩半、最小十八兩二錢、相差十四兩七錢、有奇、揭價改爲八百兩、計撳七十兩至八十兩以外、登帳念一兩至十八兩、補水念一兩、赤條計加八兩二五、廠面上交易統計賣方占多、惟元茂永順利萬興義豐永及套頭均進、同太昌志豐永元亨福昌恒興內興裕和鴻康永源泰福餘永豐福泰亨福興永協興永等均出、恒餘大德成乾昌祥同泰元春大順等乍出乍進、甚形忙碌、投機商亦有脫手、大連幫統核買進一千八百餘條、賣出計七百餘條、廣幫少數出售云、

金業交易所

現貨標金　每條　七百二十一兩
足赤條金　又　七百二十六兩
烚赤沙金　又　七百二十[illegible]兩

（上午）
七月開盤　七三二・〇〇　　上午補水　七三二・〇〇
七月最高　七三三・〇〇　　六月登帳　七三二・〇〇
七月最低　七一六・〇〇　　七月登帳　七二一・〇〇
七月收盤　七一八・〇〇

物品交易所

七月開盤　七三二・五〇
最高　七三三・〇〇
最低　七一六・〇〇
收盤　七一八・〇〇

銀樓飾金

大同行兌出　每兩　一百〇七元
又　收進　每兩　一百〇二元
新同行兌出　每兩　一百〇六元
又　收進　每兩　一百元
銀樓紋銀　每兩　一元七角五分

上海匯市

明升暗降

昨銀市續跌、匯兌趨異、英美回降、美英復升、至匯豐掛牌均已縮去半檔、計英金一二五、爲一先令七辦士半、美金僅縮一二五、計三十元、乃匯兌報大之關係、香港勿更、計七十七兩二五、印匯減七五、法郎小去五元、德匯僅降半馬克、荷滙縮二五、坡洋則加一兩、殆銀行成交之價、最緊後鬆、蓋受路透社報告花旗大批金幣運往法蘭西之說、觸防英美匯兌下升、故影響及之、金市同受激刺、已破進七百廿兩、迨午收較前晚計英金長一二五、美金長二五、不啻明暗適反焉、各銀行交易不忘、計英金約有十萬磅、孟買電售遠期、又銀行對做計滙豐售出日商銀行則進、開業餘有出納、美金約計五六十萬元、華商早結後拋、統核供過於求、間有套回條子、然結價計撳八十兩有餘、下午因逢週六向例停市云、

▲英匯內盤半日間有一二五差次、自早開實價約計一先令七辦士八七五至八辦士、買價九三七五至八辦十〇六二五、麥行進八月九三七五、住友進九月八辦士、（約是正貫實）匯豐出正金進八月九三七五、浙江與住友互做九月八辦士、台灣朝鮮與中法對做九月八辦士、台灣朝鮮與中法對做九月八辦士、[illegible]尾價皆做、華比荷蘭亦對做價同、實價八辦士至一二五、買價〇六二五至一八七五、掉期相差一二五、仍以近緊遠寬也、

▲美匯內盤午間有四三七五迴翔、自最初實價大約本月卅元三七五、六月四三七五、七月五六二五、八月七五、九月九三七五、買價每月照加一二五、浙江麥行出八月八七五、華比出九三七五、又與台灣對做現期六二五、麥行東西進六月六八七五、上海華比對做七月八七五、和蘭正金對做十月卅一元三一二五、三井進九月二五、午收實價本月卅元八一二五、六月八七五、七月卅一元、八月一八七五、九月三七五買價本月卅元九三七五、九月份卅一元半、而掉期如五六月相差〇六二五、六月掉七月一二五、七八九月須計一八七五、正謂籐遠臨緊之勢、又掛牌一元合銀二兩三錢三分三三云、

銀行匯票市面

上海匯豐銀行電匯　英倫　一先令七辦士半　申規一兩計算
上海匯豐銀行即期　英倫　一先令七辦士半
上海匯豐銀行四月期　英倫　一先令七辦士五六二五
上海匯豐銀行電匯　法國　七百五十九法郎　申規百兩計算
上海匯豐銀行電匯　紐約　美金三十元　申規百兩計算
上海匯豐銀行電匯　香港　七十七兩二五　港洋百元合申規
上海匯豐銀行電匯　印度　一百〇八羅比半　申規百兩計算
上海匯豐銀行電匯　荷蘭　七十四盾二五　申規百兩計算
上海匯豐銀行電匯　新加坡　一百四十二兩　坡洋百元合申規
上海匯豐銀行電匯　德國　一百二十六馬克七五　申規百兩計算

國外匯市

銀價續跌

匯兌英跌美升

昨接（二十七日）倫敦電訊、大條銀均續跌一二五、同爲十六辦士七五、聞地中國稍有賣出、缺乏維持、市面平、收市後市況沉寂、又接紐約來電、美銀價亦跌去二五、計二角七分六二五、又接孔金交易所遠期銀市九月份跌一蕭半、爲二角七分八釐、十二月小七毫、計二角八分七釐、孟買均升五安那、現貨十五羅比〇九安那、遠期計五十五羅比十三安那、倫滬先令旬去〇六二五、爲一先令八辦士一二五、英對美反升七元、計三元六角九分半云、

銀洋錢市

洋厘續見新低價

銀拆不動

洋厘昨趨勢疲軟、早市銀錢業交易尚稱不弱、雙方做開八十九萬五千元、銀行交單十萬元、惟厘市一蹶不振、仍趨下游、實緣因結束期中商買用途沉寂、且有外埠爲結帳期滙運來滬、凝結不化、以致洋釐較前午夕跌五毫、爲六錢九分九釐一毫二忽半、午市場務形勢頗爲寂靜、成交五十四萬五千元、二市頭外鈔票十六萬五千元、殆開出初爲六錢九分五釐、買賣雙方鋼靜異常、約十分鐘後降爲四釐半、雙方旋起爭、雖欲扶持而當價終無升騰可冀、結果比早市跌落二釐一毫二忽半、計六錢九分七釐、又發現二十年份之新低價也、比前午慘跌二釐六毫二忽半、各銀行收解四百萬、匯劃票日收進仍計六十萬、小錢莊做開四十六萬、劃款二百餘萬、江南小洋形勢鮎定、二市開價未變、大體、詳回升半匯、二市交易不多、只有三千角、廣東雙角仍在跌風、大有一瀉千里之概、交易不寂、早市計有一萬三千角、午市二萬〇五百角、上午開出即跌一釐六毫二忽半、爲五錢九分五釐二五、下午

物品證券交易所

（元本位）

債券	期	（前市）	（後市）	成交數
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

華商證券交易所

（元本位）

上午市況　現貨開盤

債券	期	開盤	收盤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

下午市況　現貨開盤

債券	期	開盤	收盤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

證券市

債價繼續堅俏

昨二十八日、債券市場、現貨買賣較爲興旺、期貨則消淡而堅俏、七月份期貨、華商僅開出裁兵一種、物品方面則有編遣裁兵及一九關三種做開、交易總爲有限、市價則以求過於供、逐步上漲、頭盤漲勢較勁、一轉中好起一角至五角餘、二盤至尾平穩無榮辱、午後轉弱、仍係微強、結果各債券一律上漲、其數二三角至八九角不等、其中以鹽稅及裁兵兩種好起八九角爲最鉅、揣勢前途、一時尚無回小徵兆、前日成交計現貨六萬七千元、期貨一百七十八萬五千元、茲將其漲跌數目、比較列表於後、

北平公債市

◎北平二十八日電、九六開盤零六四五、收盤零六五、銷二十萬、

又小一釐七毫半、計五釐九毫三毫半、計共跌三釐三毫七毫半、（合銀九元）交易因前日天雨關係、今晨七市較少、計共三萬千串、（合銀八千三百五十餘元）、由義泰代公共汽車賣出一萬二千串、本埠電車公司二萬一千串、另加法商二千串、計大銀角錢二百五十文、銅元二千九百三十六文、角去一千文、爲四百二十千文、點水每角四十四文、銀拆仍掛七分云、

早市　午市
[illegible]

花紗市

棉市一無榮辱

昨（廿八日）紐約棉市平靜、但後以華爾街市況不佳、及廠家賣出遠期而跌、計各月期價小去七至八個磅音、現貨小五個磅音、利物浦棉市各月跌大・〇五至・〇四辦士、現貨大・〇一辦士、孟買棉市以多頭了結而跌、計平爾羅小二・二五羅比、勃洛去小二・二五羅比、本埠棉市無榮無辱、蓋外棉雖跌、而紗市銷佳之故、紗布交易所人標市況場面極小、變動亦狹、全日共成交六千三百担、各月期如下、

七月期	三二・二五	小・〇五
八月期	三二・六〇	大・〇五
十月期	三二・六五	大・〇五

現棉市況悔靜、交易全無做開云、

紗市又稍轉機

昨日紗布交易所標紗市況以市上現紗走動、又見活絡、賣者進買踴躍、所以台面又帶緊突、全日共成交四千五百五十包、各月期價如下、

七月期	一五四・七〇	大・七〇
八月期	一五五・一〇	大・七〇
九月期	一五五・二〇	大・八〇
十月期	一五五・四〇	大・八〇

現紗市況小穩、粗紗走動較旺、細紗則仍屬純和、全日共做開一千三百卅包、計粵東七百八十五包、內地六十包、汕頭二百廿包、南洋五十包、北幫十包、鎮江十包、徐州卅包、南京七十包、四川七十包、廈門卅五包、雲南四十包、價堅定、各牌紗價如下、

（紗價表）[illegible]

華商紗布交易所

	（上午）	（下午）
[illegible]	[illegible]	[illegible]

粉市

市價復疲

粉銷又入呆滯狀態中

昨日芝加哥麥電、互有漲落、統扯無甚上落、本埠粉所市場、客幫方面、除兩洋幫稍有日作一些動辦、全及約東手、粉銷仍入呆滯狀態、市上人心、因之渙散、現貨如紅藍車粉、開二兩〇三分五釐與二兩〇三分七釐五、共祇成交二千包、兵船粉未見做開、市上回塵貨、大約還需二兩〇三分二釐半、至於綠新・阜豐車粉藍車粉、均減二釐〇四分、故回頭貨賤價爲高一些、查昨每車粉價、比前日計小半分、究其跌價之因、半爲銷淡、半爲大結束期近之故也、

（粉價表）[illegible]

▲米市▼

▲滬南・昨日來船東濵僅見十餘號、本街店胃甚淡、因節近關、市交不暢、價乃平疲、茲將行情如下

▲閘北・昨日各幫來船到埠、約二十號左右、交易不爽、因河稍不通、茲將解盤之數列左、

[illegible]

船期

▲昨日進口輪船

[illegible]

▲內海出口船期

[illegible]

▲外洋各口船期

[illegible]

電影時報

本報通信處　浙江路七〇八號　電話九二六九三

有聲電影的季琳吉許(海倫黛維絲 Helen Twelvetrees)

看她這水汪汪的一雙眼，是有種哀而艷的魔力。雖然她是這樣甜蜜蜜的面孔，但是她在銀幕上的表演，完全顯出她內心裏哀悲與痛苦的種子。在"Her Man"(紅顏薄命)"Millie"與本片子就可以證明了。

風月今宵

充滿技巧和美術的新片　不幸又是描寫有閒階級生活史

(平言)

(戲劇)曲折動人　差強人意　(攝影)轉換的鑒別力　高人一等　(佈景)背景道具　華從美化　(表情)其爲活躍　恰到好處

▼參看本版下幅銅圖

本劇劇情幾與近日映演之「性的追求」一劇，出於同一藍本，蓋同爲描寫資本國家有閒階級之情場浪漫生活，且同爲「僞爲夫婦，由假的夫婦關係，進爲眞的夫婦關係」。片述一無婦獨夫與一有夫之婦相通，情絲不斷，不意爲其本夫所悉，遂爲避免困難起見，覓一演劇女子僞充其婦，同居數日後，即結爲正式夫婦，

此片女主角龐拉黛密泰，表情活潑，生氣蓬勃，一望而知爲久經風塵之演劇女子，節節演來，恰如其份，而男角洛萊格楊飾演之無婦獨夫，忸怩作態，覥覥無地，亦一新露頭角之冷面滑稽人才也。配合得宜，頗有可觀，惜爲劇情所限，猶無多大意義耳。

此劇有一特點，足爲本報讀者介紹者，即攝影藝術、高人一等，如一犀頂鋼人擊鐘，配光新穎，呈爲極端美化之圖畫，誠可置入攝影年鑑之中，以供長時間之觀摩，又有一幅羣雁過市圖，霞鶩齊飛，令人一新耳目，又如風月之夜，一葉小舟，來往夜色朦朧之中，波光閃閃，照人肝膽，涼沁心肺，又有烘雲托月一幕，月圓可愛，使傷心人淒然淚下。又如繁華都會中之燈光照耀，皆「有表演之活布景」，布景者非有高超的藝術鑒別能力，不克臻此成績，誠足爲從事國產影片者之借鏡。

且此劇之一切布景道具，均蓄深刻之美術意味，室內景色，及器具雜物，富麗堂皇及美化立體，兼而有之，即最小之處，如二人對話時際，背後亦插入一古色古香之瓷質花瓶，均令人油然生愛，影片上之技巧，頗爲充實。

此劇含蓄笑料甚多，洛來格楊之忸怩醜態，自然而無火氣，如於梯上墮下一段，爲出人意想之外，而不覺其近於胡鬧，可貴也。

亡國恨

由「寶座」更名加配音之偉大影片

(米高梅M.G.M.公司出品•國泰公演)

(寶座確是一部偉大歷史影片、經過二百多樂師的配音、再加以片斷的加聲的修改、當然更加偉大了(參看本報第五號新聞)

男主角那佛諾　女主角海倫惠

我也來談談「野玫瑰」

(雙人)

從「故都春夢」和「野草閑花」導演過後之孫瑜，已經許久沒有作品和觀衆見面了。

三月前，聽到孫瑜又在導演「野玫瑰」了，這個消息，是給了我多麼的興奮！

終於，它是放映了，而我，都恰巧離開上海。直到今天，纔在黃金給我看到。

一開幕，便是一個充滿着靜謐的鄉村風景，以及天眞的小孩底活躍，和小鳳的剛勇的精神。從鄉村的純樸底生活進展到所謂文明底都市的生活，一切都充滿着愉快，一切都含着無限的笑料。

然而，當四個孩子緩緩地踏着崎嶇的人生之路前進的時，悲劇的意味漸漸地展開來了，而在這時，我們底倔强與純潔的野玫瑰，在大都市的生活底磨折下，她是漸漸地動搖了，終於在一次因於一醉漢之錢篋包累江波被捕而走向資產階級乞憐了。

現實的人生，正是比獄裏的人要痛苦幾倍，金焰與君里雖在獄中，但他們依然是那末活潑與快樂，也許是環境的重壓，在這裏，導演者不能用政治關鍵來展開在獄裏的人是怎麼努力在暴露高等華人的虛僞，以及跳舞廳上的舞客，看到民衆的示威之後，依然不關痛癢的跳他們的舞，是給他們一個極大的諷刺。

終於導演者將這悲劇引入悲壯的參加革命的民族戰爭去，在這裏，他們都不約而同的在爭自由的路上相遇而握着手走向光榮之路去。

路上示威的一幕，使我們記起有一次市民大會請了一班市儈在作病人的殘喘似的演說，而在這部片裏也患了同樣的毛病，而且也暴露出導演者之對這一實際經驗的缺乏。

雪，背景及紙糊的軍帽之露馬脚及戰場之馬虎，這點，我們覺得製片者之出品每部片只以是否掙錢爲先決條件而累及「野玫瑰」之這種失敗，製片者是應該負這責任的，說明有些是太差了，尤其時那個小軍閥似的「理想」義勇軍所說出的話，更缺乏力的表現。

崎嶇的人生之道上所密佈着的荊棘，這片中所表現的，也足是像大海裏的一個微波而已。在猙獰的社會中，有這部片的出現，這已經是影界與觀衆的大幸，然而，我們卻不能因此而滿足，我們所切實需要的是：「力的電影！」

◆◆◆◆

▲她有健美的體格，響亮的歌喉，在過去的表演是可以看到她有特殊的天才與希望。

▲歌舞界後起之秀天才明月歌劇社基本社員

胡笳

好萊塢女明星熱心體育之又一種

野味

電影以外的新聞

(空)

▲愛迪多倫自影場例假期滿歸來，對某記者說：「我作了九百六十五個姿勢給人家攝影，演說二十二次，出席播音台十九次，和九個市長握手，簽名二千次。」

▲留潑范麗絲每赴讌會，必定帶一張白卡片，希望遇見嘉寶，得到嘉寶的簽名。在她的家中有一本簿子，裏面貼滿嘉寶的照片，所有在雜誌上的嘉寶照片也在其中。「嘉寶是好萊塢明星中最優美的一個。」范麗絲說。

▲好萊塢某記者說他認識一位女子，她由合同上是「裸體」。

▲在好萊塢祇有二家當舖。

▲某女明星，六年內戴了一千八百八十頂帽子，平均每年戴三百十三頂。

▲假如喬治彭可夫的夫人想喚醒她的丈夫時，非用一枝花搔他的鼻孔不可。

▲威廉海司迷信在不祥的日子開始攝製影片是不祥的。某日公司通告他第二部影片在星期五開始攝製(西俗星期五是不祥之物)康於是提出抗議，爭論，辯駁。「任何一日也好」他提議，「除了星期五」。公司方面卒之屈服。他們同意於星期一開始。他歡天喜地——直至星期一，他看看日曆，原來那天是十三號。(西俗十三也是不祥的數目。)

▲華倫鐵洛逝世五週紀念日的那天，在他的墳場上擠擁着無數的人，比以前更多。波拉奈格利和集倫鐵洛的前妻一起站在墓前，放下花圈。老婦人爲着悲哀之情暈倒了；青春的少女像患了歇私的里亞(一種神經病)一樣。華倫鐵洛可謂精神不死！

▲在某宴會中，劉別謙跑到珍妮葛娜 Janet Gaynor 面前，很仔細地凝視她的面孔。「哩」，他點頭，「我早也以爲如此了！你是天生的一個紅髮女郎。」「你怎知？」珍妮笑道。「因爲」劉別謙哈哈地笑，「鼻頭上的痣也是紅色的呢」

▲美國副總統說：有聲電影是很有價值的，因爲它能使你有得看同時有得聽。」

收音器下的——

阿麗塔碧姬

雖然我們在有聲電影裏能夠聽到聲音、看見形體，但是我們只知道形體是由片子拍攝出來的，而我們很少能看到這收音的機器，現美高梅公司阿麗塔碧姬，特爲介紹，右爲前一二年之長形收音機，左爲最新式圓形收音機。(導面有小紗配音乃由此收入，可直達片上，纔可隨演員左右前後移動)

▲天一公司的基本演員

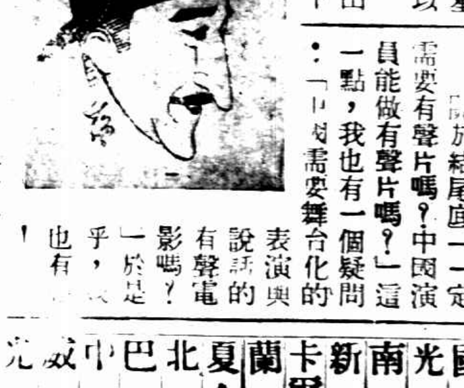
陳玉梅

英國的講究！

禮拜天不好演影戲？

倫敦二十七日電、英國前有人控訴娛樂場所星期日非法營業，政府以星期日娛樂已成習慣，礙難一律禁絕，故提出星期娛樂案，今日在下院二讀通過，此案採折中辦法，音樂會美術展覽會及動物園，准星期日開放，而倫敦等處，在一九三〇年以前已於星期日有影戲者，許其照舊開演，[illegible]須充慈善費用，而僱員須有一天休息，至於他處，亦可援此辦法請求於星期日開演、但須地方人民大多數贊同，官場始可發星期日開演之執照、(路透社)

倫敦二十七日電、承認電影院於星期日開映爲合法之法律草案，頃已在下院、於第二讀會中通過云、(哈瓦斯社)



「有感」的有感

(蒙秋)

看了五月二十五日電影時報獅子君的有感之後、使我也來了一點「有感」。

在產業落後的中國，一切都須仰仗外國的供給，於是電影底攝影機也只得由外國買來，不但是有聲攝影機，即無聲攝影機也是一樣啊！

所以，我覺得獅子君這種對於向外國買有聲攝影機的諷刺是違背社會進化的原理的，正如洪深先生所說：「社會主義的蘇聯，也有爲實興它的工業，而向美國購買大批器械的」。

「由於這一點，我覺得獅子君的批評或諷刺的出發點應該從影片底本身的意義或技術是否會震撼觀衆，即再進一步說是應鼓勵中國應該自己努力去研究與發明，而不是消極的對有聲電影底反對。

關於結尾底「一定需要有聲片嗎？中國演員能做有聲片嗎？」這一點，我也有一個疑問：「中國需要舞台化的表演與說話的有聲電影嗎？」一於是乎，[illegible]也有[illegible]！

[illegible]獅子君一個消息：據說明星因爲拍聲片，特請北平的名媛來秋狼小姐來主演，但他的目的便是她是北平人，口音正確。不知獅子君又有何感？

談影片譯名

(仲)

[illegible]個中文和英文個字，能夠像ROAD路一樣的完全音義相同的嗎？不是許多人期望的嗎？然而事實上是不可能的。但是，對於影片譯名，我們要盡我們的力量，把牠實現，至少對於意義，是必須譯得相同的。據說：「一個認眞的導演，對於片名，是必須經過一番相當的考慮的。」那麼，假使，譬如說，把GARBO主演的"SUSAN LENOX"譯作「殘葩復艷」，這片子就像一塊美玉佔了一點微瑕？因爲「殘葩復艷」四個字，可以題上無論那一張片子，祇要這張片子是由一女子淪落而自[illegible]成功的情節編成的。至少這譯名比原有的名字，減低原有的價值，GARBO有知，必使她加重她的失眠症啊。唉！

話又要說回來了，對譯名一層，並不是完全沒有人注意到，譬如說"White Devil"譯作「白魔」，"Blue Angel"譯作「藍天使」，都是十分佳妙的。但"Lady of Pavements"譯作「家花那有野花香，」這和"Susan Lenox"的譯作「殘葩復艷」，無疑地一樣是失其原有的價值。依我想，"Lady of Pavements"譯作「街頭妓女」，"Susan Lenox"作「蘇三流落史」，雖不見得如原名的佳妙，要不失其原有的價值。

然而，也有許多困難之點，如"Min & Bill"譯作什麼好呢？還有"Arizonakid""Ciscokid"我們譯作什麼好呢？

末了，我希望貴刊另闢「影片譯名研究」一欄。

編者按：影片譯名問題[illegible]他日有暇當詳論之。

「風月今宵」片中最精彩數幕

是一部有閒階級生活的作品

[illegible]密塔最新得意傑作

(派拉蒙公司新片•光陸開演•批評文字參看今日本報)

今天電影節目

戲院	片名	主演	票價	時間
國泰	亡國恨	那代羅	一元 一元半 二元	二時 五時半 九時一刻
光陸	風月今宵	龐拉黛密塔	一元 一元半 二元	二時 五時半 九時一刻
南京	愛魔	伊麗莎[illegible]	六角 一元 一元半	二時 五時半 九時一刻
新光	性的追求	[illegible]	六角 一元 一元半	二時 五時半 九時一刻
卡爾登	四壯士		六角 一元 一元半	二時 五時半 九時一刻
蘭心	馬場秘史		六角 一元	二時 五時半 九時一刻
夏令配克	張寶慶表演		四角 八角 六角 一元	三時 五時 七時一刻 九時一刻
北京	舊時京華	胡蝶	四角 六角 九角	三時半 五時 九時一刻
巴黎	林肯		四角 六角 八角 一元	三時 五時 七時一刻 九時一刻
中央	銀星幸運	鄭小秋	六角 八角 一元	二時 五時半 九時一刻
威利	天香國色	法雷爾馬[illegible]	四角 六角	二時 五時 七時 九時
光華	鐵骨蘭心	馮[illegible]潔貞	二角 三角	三時 五時半 九時一刻
[illegible]金	石榴裙下	曼琳黛絲	二角 三角 四角 五角	二時一刻 五時 九時一刻
[illegible]中央	暫停			
[illegible]派亞	古城記(飛紅)	滑稽班	二角 三角 四角 六角	三時 五時半 九時一刻
[illegible]老淮	人獸奇觀	愛文鮑士	二角 四角	二時 四時一刻 七時 九時一刻
九星	駙馬艷史	希佛萊	二角 四角	三時 五時半 九時一刻
[illegible]星	銀星幸運	胡蝶	六角 八角 一元	三時 五時半 九時一刻
滬江	荒漠記(封美)		二角 四角 大四角	三時 五時一刻 七時 九時一刻
卡德	戰後餘生		二角 三角 四角	三時 七時 九時
奧飛姆	兒女(頭集)	英范雪朋	二角	二時半 七時
山西	歌場春色	宣景琳 楊耐梅	三角	二時 七時
虹口	血濺鴛鴦	張[illegible]	三角	二時 五時一刻 七時 九時一刻
東南	最後之愛	天一出品 有聲巨片	二角 四角	二時 五時 七時 九時一刻
萬國	血淚碑		二角 三角	二時 七時
福安	戰後鴛鴦			二時 四時半 七時
東海	野玫瑰	王人美 金焰	二角 四角	二時 四時 七時 九時一刻

侵滿日軍遭困難

松花江大雨水氾　馬占山部乘機攻襲
中東路發見地雷　東段交通又復斷絕
義軍攻鞍山製鐵所

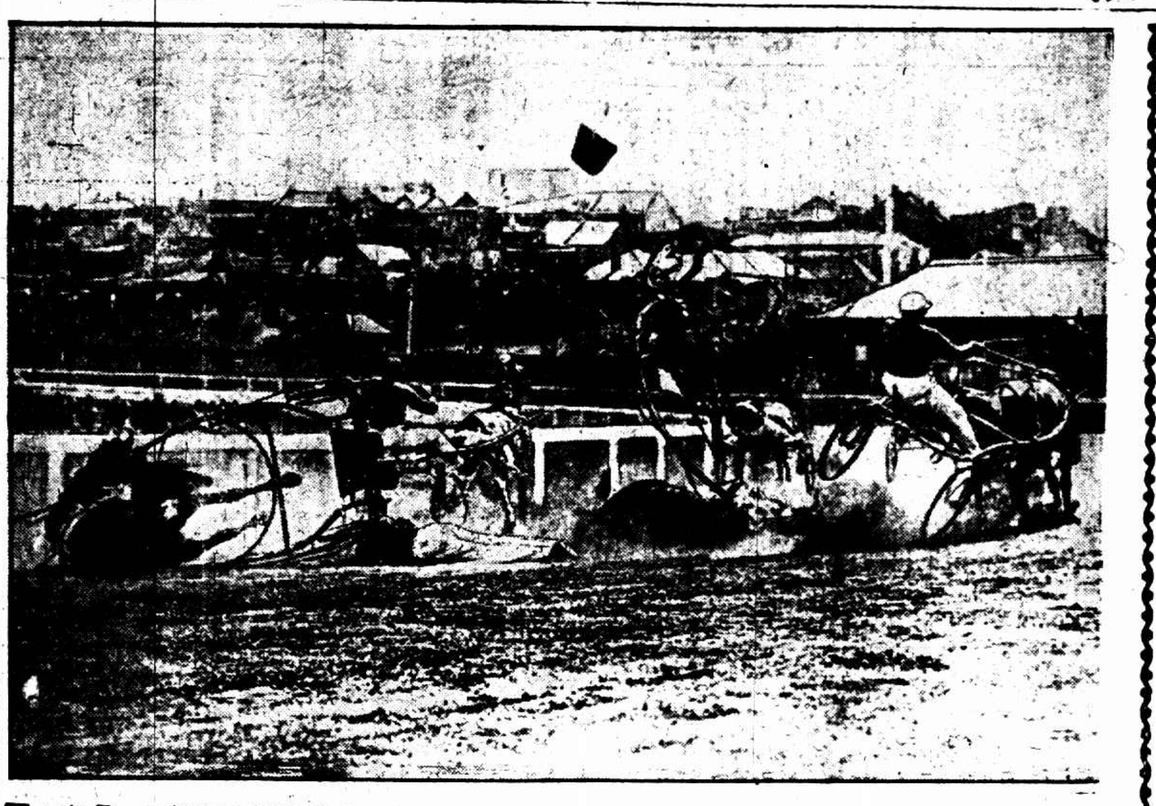
◎東京二十八日電、據訪電稱、平賀旅團今日侵晨開抵綏化、即向海倫進發、該處狀況甚爲嚴重、日軍迭遇重大困難、因連日大雨、江河之水暴漲、氾濫兩岸、道路爲沒、而義軍則常乘機襲擊、據時事新聞載稱、多門司令已於昨日正午回抵長春、與「滿洲國」政府諸領袖會商、繼又面見溥儀、（路透社）

◎哈爾濱二十八日電、昨日正午、有人在一面坡烏吉密河間一〇八三公里軌道中發現地雷一枚、即止將抵之日鐵甲火車前進、後由火車中日兵將地雷移去、後開車前發、一面坡與該站西十五哩某地點間、義軍甚爲活動、故哈爾濱與西比利亞邊界五站間之通車、現復停駛、據昨日開抵此間之汽船四艘報稱、曾在距哈爾濱北二十哩處、受反滿洲國軍來復槍猛烈之射擊、但未傷一人、（路透社）

◎瀋陽二十八日電、據日方公報、今晨三時、義軍由大孤山攻鞍山製鐵所、電話電線均被割斷、捕去日人竹越及加納、即時退去、該地守備隊聞訊追去已不及、（華聯社）

漳州收復
匪共已先退南靖龍巖

◎廈門二十八日電、二十八日晨六時、張貞部之黃旅便衣隊別動隊及民團反攻漳城、至九時完全克復、匪共大部日前已先退向靖龍巖云、



兩輪馬車競賽發生慘劇之一剎那間　兩馬與騎師仆倒於地・其他有者亦將傾覆・車與坐墊飛至天空・（突斯）

太平洋美艦增多
由餘留大西洋調來五艘

◎華盛頓二十七日電、今日美海軍部又命大西洋巡邏艦隊餘留各艦中歲修完竣者、開往太平洋加入會操、內有馬勃爾海號、吉斯特號、塔特那爾號、杜平號、及航空母艦勒克新敦號等五艦、按距今未幾、美海軍部曾命大西洋巡邏艦隊於會操完畢後仍暫留太平洋上、今復將餘艦調往、因此頗引起外間之揣議、（國民社）

(上)參加淞滬抗日陣亡將士追悼大會之印度國民黨代表(下)西藏代表張樹卿彭楚諾那呼圖克圖胡紹崙

陶思瑾殺友案判決全文
詞多穢褻之日記
杭縣法院作爲依據證明事實
非有深仇大恨　思想上不同　實爲慘劇造成之大原因

（杭州訊）劉夢瑩（見圖下左）慘死案、杭縣地方法院已於二十日宣判、陶思瑾（見圖上）處無期徒刑、許欽文（見圖下右）處徒刑一年、已誌前報、茲錄判決全文如下、

浙江杭縣地方法院刑事判決、二十年度特字第三十號、判決被告即附帶民事訴訟被告陶思瑾、女、二十二歲、紹興縣人、住紹興大雲橋辛弄第二十八號、業、藝專學生、許欽文、年三十六歲、紹興縣人、住本市石塔兒頭蓮花涼亭二號、業、高中教員、右選任辯護人李寶森律師、江紹功律師、附帶民事訴訟原告劉慶荇、女、年二十三歲、湖南省長沙縣人、住本市長生路合組醫院・業、留日學生、右委任代理人高鳳洲律師、何炳麟律師、屠治平律師、右列被告因殺人及妨害家庭一案、經檢察提起公訴、附帶民事訴訟、原告亦附帶提起民事訴訟、本院判決如左、

主文

陶思瑾殺人處無期徒刑、褫奪公權終身、許欽文意圖姦淫和誘未滿二十歲之女子脫離享有親權之人、處有期徒刑徒一年、裁判確定前羈押日數、以一日抵有期徒刑一日、凶刀一柄沒收、附帶民事訴訟、移送民事庭審判

◇◇◇◇◇◇◇◇

事實

緣被害人劉夢瑩、又名雪帆、別字斯卜、原籍江西萍鄉、祖居湖南省城、民國十五年年甫十五畢業於湖南省立第一女子師範學校初中部、嗣在湖南省立第一中學肄業一年、於十七年二月間、始來杭就學於西湖國立藝術院、（後改藝術專科學校）初入繪畫系、改入雕塑系、（證據一之二）

▼尚有詳細緊要紀載接第三版▲

顧維鈞會內田

◎大連二十八日電、顧維鈞本日上午九時、往南滿洲鐵道公司訪內田康哉、會談要事、內容不詳

◎大連二十八日電、此次齋藤組閣、竭力請內田滿鐵總裁爲外相、內田會一度謝絕、但齋藤以內田在軍部人望、及因其爲西園寺元老所信託、故屢次派人勸駕、聞內田擬六月八日離滿回東京、並攜家眷返國、日一切傢具亦帶回、此間預料內田外相一席、可能實現云、（遠東社）

無錫　離奇命案　少婦被殺

第十四區許舍鎮附近黃巷上、鄉民周金榮與妻許氏、向在上海開鐵店、家道小康、近日許氏因事返錫、甫及三天、廿六日清晨、許宅雙扉緊閉、至傍午仍不見啟、鄉人驚疑、相約撬門入內、突見許氏身穿單衣、倒臥稻柴堆上、面色慘白、氣絕身死、察其胸部、有刀傷一處、血猶汨汨流出、急即奔告圖正、當以屍屬不在家中、遂代報法院檢察處、昨由杜檢察官帶吏下鄉相驗、一面電報其夫周金榮、從速返錫料理云、

廣州槍斃彭礎立
利用抗日會　包運日貨

◎廣州二十八日電　抗日會調查組正主任彭礎立、利用其所居之地位、包運日貨、以圖自肥、於一月前發覺被拘、民衆請求判以死刑、以儆其餘、茲已於今日午後處決、衆皆稱快、（路透社）

◎香港二十八日電、公安局二十八日午、奉省政府令、提出彭礎立、押往一宗崗槍決、

于學忠赴平漢線檢軍

◎北平二十八日電、于學忠二十八日下午離平、沿平漢線赴保定定州安國等處檢閱軍隊、約四五日回、

顧祝同董修甲視察戰後狀況

◎鎮江二十八日電、顧祝同二十八日偕建廳長董修甲赴滬觀察嘉太寶各縣戰後狀況、俾謀恢復辦法、本埠訊、蘇省府主席顧祝同、及李明鐘趙永建等、於昨日下午六時三十分隨京滬車來滬

調查團離瀋期

◎北平二十八日電、二十八日晨、顧維鈞電平、調查團四日離瀋陽、五日在山海關視察、預定五日夜抵平、

□淞滬抗日陣亡　上海追悼大會

瓊事調停有轉機
伍朝樞談

◎香港二十八日電、伍朝樞二十八日午對記者談、瓊事予盡個人力量調停、現已確有轉機、不過具體辦法、現未到成熟時期、不便發表、且非三兩日間所能急促解決、又謂如雙方果無意用兵、則辦法自易、又據前海軍參議黃仲瑜談、陳濟棠態度轉緩和、主因有三、㈠滬中委來電勸止、㈡李白亦有電勸勿操之過激、㈢空軍將領會議、對飛瓊炸艦、無人請纓、將來解決、仍側重組軍委會

蕭佛成等電中央
爲滬停戰協定

◎香港二十八日電、蕭佛成鄒魯鄧澤如陳濟棠李宗仁白崇禧等十六人、二十八日電中央、對此次協定、未送立法院審查、請中央執法以繩、

調查團員旅順攝影　被干涉發生衝突

◎大連二十八日電、調查團一行、昨日視察旅順一帶之日俄戰跡、其時在二〇三高地之某國人、以十六耗攝影照相、取該軍事秘密地帶云、日憲兵發見係屬調查團中人、雖經日本方面加以制止、某人竟不服、故日方甚重視此事之結果（電通社）

◎大連二十八日電、國際聯盟滿洲調查團一行、昨晨赴旅順視察二〇三高地要塞、該地形勢極爲重要、遺留甲午中日血戰之戰跡、當觀時、調查團中之某國代表密將照相機拍攝要塞形勢、適爲日本憲兵發見、出而干涉、搗毀照相機、並加以申斥、某國代表以被辱過分、亦報以惡聲、大起衝突、相持甚久、卒被日憲兵拘去、迄今未釋、李頓暨各委員皆極憤慨、形勢緊張、（遠東社）

漢口江水暴漲
超出去年同時三呎又五分之四
恐水災復作　四周悉築堤防

漢口二十八日路透電●過去數星期中●大雨不已●使人憶念去年水災時恐復作●昨日江水高三十四呎●去年此日爲三十呎又五分之一●江岸高度四十六呎又五分之三●現沿江岸起築高六呎之鋼骨水泥堤●與填相連●如是漢口四周悉有防水堤岸●圖示一特區江邊碼頭原用之防水木閘已斷拆去●改築水泥堤●寬一英尺●（潘毅寄）

追悼吾國半世紀來僅有之
以死守土抗日將士

淞滬抗日陣亡將士追悼會、於昨日午前十時、在蘇州五卅公園舉行、到全體軍民達五萬人以上、國府軍政要人之蒞會參加者、有居正李濟深孔祥熙陳銘樞蔣光鼐蔡廷楷張治中區壽年戴戟等、會場中空氣之悲肅、衆情之激昂、秩序之井然、實屬得未曾有、茲將當時情形、分誌於下、

旅室擁擠

記者於記載開追悼會之前、不得不記其前一日蘇州當地之情形、該會籌備處料知外方來賓之參加人多、將各大旅社之房間、大部份包定、若花園飯店鐵路中央諸飯店、皆爲軍政界第一等客之行轅、若東吳三新大東旅社、則爲較次一等之來賓居之、是故平常外客之投宿者、咸遭逆旅主人之拒絕、傍徨門前、狀殊堪憫、而是日滴雨注綿綿、愈形淒然、一般平民之旅客、紛向小旅店投宿、一時金閶門外之大小旅館、生涯乃告鼎盛焉、而各旅店先得官廳方之警告、凡爲賭娼平日騷擾厲禁者、在此時期內、取締更加嚴厲、晚間據旅館店侍者告我、謂適間有二個私娼被警士捉覺、捉將官裏去、其厲可知矣、

要人之來

在二十七日之午後三時許、東吳旅社道南一帶、直至火車站、陡然戒嚴、斷絕交通、行人車輛、未得通過、惟寓於附近各旅館之旅客、婉向士兵進言、得以入警戒線而入旅館、一時街道、靜而且潤、無往時喧囂擊轂之煩惱、苟行其途、實覺有此一回事之必要、戒備如斯、知有要人之將來矣、停約二十餘分鐘、固見（飛巡隊）之武裝警士二十餘人乘各自由車由車站而來疾馳於途、繼之者黑皮篷人力車數輛、車旁武裝憲兵數人、實隨同行、於濟逢隊處、得見乘車者爲李濟深陳銘樞蔣光鼐等諸人、蓋自京來蘇參加大會者、該車驅接、相繼折入鐵路飯店、而後有馬車若干乘、各按其預先安排之旅社門前停駛、是蓋次等之來賓也、要人過後、平民乃得自由行於途矣、

戒備森嚴

昨晨之蘇州全市、戒備森嚴、事前由十九路軍方面、與警務會議、討論佈防辦法、由軍部派出憲兵一團、六十師之軍隊若干營、分佈於城廂內外之各要隘、閶門外廣濟橋既鄒局門首及閶門口爲扼要地、警備更爲嚴密、蘇公安局長李酒功親率警士自由車巡隊稽警等、在會場及場外照料、車站方面、由路警擔任警備五步一兵、十步一卒、劍氣森森、態度嚴肅、而會場四周之弄口高墩、亦有武裝哨兵矗立戒備也、

雇車不易

追悼會辦事人之細心供應來賓、蘇州市上之人力車馬車、大部份被包定、凡來賓乘車赴會場後、車停五卅路西端隙地、來賓散會、仍乘原車、其乘時來賓出乎個圓形之證、與挽車人之半個圓形證吻合者、纔以乘坐、無有乖誤、要言圓鏡、故殊之善、惟平民之欲雇車往乘者、大感不易、因車輛不停、相互易坐、雇乘尚易、惟遺株守、招雇大難、非城時、車價揚昂、有歸可雇、迨散會出城、惟安步行、腳力不健者、面上多憊色、

會場一瞥

五卅公園之景色、尚稱不俗、是日園之中央、爲搭祭台一座、台中設祭位祭桌、全豬全羊、分陳左右、由六十一師一二二旅及一二〇旅全體官兵、榮成五色、中映警句、如爲民爭光、直搗三島、軍人模範、丹心千古、四字句、祭桌之前、紮一花塔、上用花瓣粘出陣亡將士之墓六字、塔前空際、懸柏樹綴成之巨鐘、係八十八師全體所獻、祭台之前、有爲鐵絲網繃四字之大花圈、此係十九路軍各師各旅各團各營各連所合贈者、各烈士之遺像、爲供台中、英氣奕奕、諸烈士之精神其不死矣、像前銅盆、插香燃燭、香煙繚繞、感泣人垂淚焉、祭台正中、懸蔣介石之巨幅隋布額、上書「爲黨效命」四字、其左右有聯幅二、書「抗暴禦侮」「成仁取義」祭儀四週、滿懸輓聯、聯句無一非蒼涼悲壯之詞、其祭儀之左爲軍政部代表席、右爲烈士家屬各界代表、及新聞記者席、場內之右、爲軍人席左爲來賓席、

記者力爭

新聞記者之席、會中預定、位於台下、且限制頗嚴、一概不准登台、滬上各報新聞記者之赴會者、以台高人多、對於祭時情形、不能得見、新聞探取末由、於是推舉代表、與徐某商、能否上台、通融辦理、徐不之許、曰、是台非將校以上人員不准上、代表曰、此次追悼抗日陣亡將士、豈將校乎、抑民衆乎、苟不之許、等於虛設、惟有引退、徐乃悻然曰、退則退耳、滬上各報記者遂卸去「記者入場證」交與代表、納還該會宣傳科長劉俠任、劉力挽勸、謂當稟陳會場總指揮翁照垣、翁聞訊、及陣圖書館前之草場、表示歉意、容納所求、准許記者上台、自由採取新聞、於是各報之新聞記者皆得上臺、可以自由採訪新聞、不知滬上各記者第一夜之爭鬥、翌日之力爭、當費卻不少心力與言辭、是見不抵抗與屈服、實非處今世之道、

含笑話舊

上台女賓、除烈士家屬外、要人中有廖仲愷夫人何香凝女士及其愛女、廖夫人在台陳視各烈士之遺容及細讀所懸諸要人之挽聯、區壽年師長張炎師長翁照垣旅長等、均向夫人行禮致意、意者誰候起居之辭、而黃埔第一期畢業生、適時廖仲凱先生主黨黨務也、春風時雨、師道凛然、而夫人引其隨諾身後之姪小子與諸人相見、夫人含笑藹然、相與話舊、而對孫元良尤覺慈藹、蓋昔年當廖先生在中央黨部被刺逝世後、暫移置於廣州公醫院、時孫氏適腳底受潰氣腐潰、亦審病該院、得訊後親往祭拜、憤激萬分、不待痊癒、立即出院、奉命率所部一連、圍攻探花樓、將梁士鋒部完全繳械、所得步槍機槍等物、均用黃包車拖向北校場營部、孫病初癒倦極、圍攻時曾在厠所寄熟睡、亦不覺臭、此爲孫元良旅長之軼事、而亦其見賞識於廖夫人之原因也、

▼尚有詳細緊要紀載接第一版▲

汪召蔣作賓
談商中日外交

◎南京二十八日電、汪精衛二十八日召蔣作賓晤談、對中日外交問題有重要談商、

◎南京二十八日電、外交界息、中央決改派駐日公使、人選正在考慮中、

明星花露香水

防疫辟瘟　有益衛生
解臭生香　人人歡迎
更能除蚊滅虱殺虫
驅蚊值茲夏令尤宜多用

全國各大藥房及洋廣百貨商店香粉店均有出售

上海中西大藥房發行

圖畫時報　829期　今日出版　每張十枚

一火毀其半

南碼頭五十餘草棚

少婦脫險

—小孩子不及救出—

無家可歸百餘人 趁火打刼見兩起

南碼頭同昌紗廠後面結連有草棚五十餘間、內中所居之人達三百餘口、中有周胡氏、二十三歲、鎭江人、生一子名金根、五歲、前晚九時許、該氏所居之草棚突然失愼、頃刻烈焰飛騰、該氏從睡夢中驚醒、急從火中逃出、得以脫險、惟其子金根不及抱出、以致葬身其中、該草四週純屬棚戶、蔓延極易、頃刻四面草棚盡行着火、棚內所居男女老幼紛紛逃出、有搬取物件者、有呼男喚女者、有情勢凄慘、一時紛亂異常、救火聯合會聞悉後、乃鳴鐘告警、各區救火會聞警、立驅帮浦車到場澆救、約歷一小時始熄、共計焚去草棚二十八間、當由警士將火首周胡氏帶入一區一所、奉飭備文解局訊究、

當火熄後、有數戶未遭波及者、俱將先時搬出之物件紛紛搬返家、時忽來高郵人季小七子者、將棚戶鹽城人金福家之皮箱一只强行搶奪、陸子三實上前干涉、竟遭季呼集同黨劉寶才陳小三子等將陸痛毆、事爲一區一所警長查見、即將一干人帶所、解局訊究、又有棚戶安徽人徐章元、向在蘇屬緝私第二大隊內充當兵士、亦將物件搬回家中、忽失去軍服一套、急即四處招尋、始行發覺爲附近棚戶興化婦人蘇裘氏所竊取、當向該氏索回、惟衣袋內所儲鈔洋十元已不翼而飛、遂鳴警將氏帶所解辦、是役被焚去草棚以致無家可歸之男女老幼有一百餘人、咸暴露於荒地上、無遮無蔽、狀極可憐、

痛哭一日夜

茶館店主婦

有苦說不出

啞子吃黃連

實惠了他人

辛辛苦苦 一箱子私蓄

南市國貨路長春茶館主人兼做黃砂石子、頗有積蓄、購地產多處、且以國貨路一帶之財富可稱獨一、自奉甚儉、類如裏人子、詎爲盜匪所探悉、前晚十時有盜匪五六人、均穿藍布短衫袴、口操江北音、執手槍兩支、入門先將其妾扭住、搜刦去金環一付、而手指上銅嵌戒子一只盜認爲金質、故亦搶去、復入房內搜刦、但因金錢富於七半日付出貨價、家中僅一銅元箱子、盜匪嫌其笨重、棄而不取、僅將館主人之妻衣箱一只搶去又帶去一盆呢帽兩頂、館主人以所失無幾並不傷心、惟其妻則痛哭已一日夜、憤不欲生、又說不出其所以然、惟聞該茶館主畢生營業所得均爲其妻所管、乘機私藏、爲數頗巨、此次盜刦、暗中損失爲數甚巨云、

女僕不知客來意

開門容易閉門難

一任他動作 不敢作聲

民國里四盜行刦

「陸先生」損失數千

東新橋街東首治民國路民國里十三號陸姓主人、向在某機關辦事、朝出暮歸、家中祗有眷屬及傭婦等、昨日午後三時、有一身穿長袍頭帶鋼盔帽者、敲門問陸先生在家否、傭婦未察來意、遂開門答謂東家外出、正擬將門關閉、該人已進內、後面另有穿短衣者一人又長袍者一人亦一擁入內、傭婦見勢不妙、即大聲喊救、四人已出手槍、嚇禁聲張、兩人在樓下監視傭婦、兩人即登樓搜刦、當被刦去中洋鈔票及金鐲鑽戒金表等件、約值二千餘元、得贓出門揚長而去、後陸返家、乃開明失單、投報捕房、

老北門盜警

昨晚七時、老北門吳家弄六十號金佛奐家、突有七盜由後門闖入、持有手槍五支、當被刦去八十六元、田單三張、珠圈金閤珠鐲各一付、金戒三只、珠花一朶、皮旗袍一件、刦後向東南方面逃逸、

時髦女客

只怕箱子

上海南站昨日下午四時半來一衣衫楚楚之時髦女客、購票欲往松江、當被公安局偵緝隊領班劉少卿女探周季珍等在該女衣箱內抄出煙土十兩、聞該女名陳范氏、四十四歲、嗣將人贓扣留、解送二區收訊、

遺失的紙包

布告招領 內中文件重要

昨日上午九時、老北門內障珠弄口崗警鄭德健拾得紙包一個、通詢附近居戶、無人認領、當即帶回二區一分所、將紙包打開、內有陸浦和之惠通公司息摺一扣、又徐張生卯號五會摺多扣、步蔣險火險保單多件、名章兩顆、鄭徐所長查得紙包內各件均失主需要文件、於是特發布告、仰該失主迅投本所具領、

逐浪浮沉

險呀 一條小性命 幾乎 不明不白的斷送

小妹妹和外婆賭氣

索紙筆自書姓名

跑出門來投江 品貌娟秀性情激烈

市公安局一區一所警士蘇愼五、昨日上午七時許行經南市豐記碼頭浦濱、突聞浦面撲通一聲、浪花四濺、遂趕往察視、發現有一女子、已躍入浦中、載沉載浮、當即呼同附近船戶將其援救起水、察得該女僅十餘歲、品貌娟秀、大爲詫異、其時該女已昏暈、乃將其設法救治、

◇迨甦醒後◇ 即帶回所中、經所長預審、女稱、我現在只求一死、請你不必詳細問我、迨再一詰問後、女乃索取白紙一張、墨筆一支、遂執筆在紙上書名韋清華、年十三歲、蘇州人、家住大南門外普育西路餘慶里第三號門牌內、寫時

◇走筆如飛◇ 字蹟清秀、又詰其何故投浦、該女始緩緩供稱、我向在大南門某小學內肄業、日前我父母前往原籍掃墓、家中僅留我及四個弟弟並外祖母奚蔡氏看守門戶、今日我與小弟弟偶因細故發生口角、外祖母居然幫助小弟、不分皂白、將我斥責、我因氣憤難平、故而投浦覓死、所長謂汝投浦自殺、應受嚴重處罰、女

◇不加思索◇ 即稱祇要有這種章程、就請你照章處罰好了、當以其年輕無知、乃用一番好言向之勸解、良久、始行派警護送返家、令彼家屬好爲看待、

雌老虎●●●●●● 無用武地

傷害尊親如何能免罪 ▼上駁斥

住法租界康悌路四五四號弄內四號開老虎灶兼做喜娘之本地婦人葉張氏、綽號雌老虎、前因妒嫉小姑葉阿六出嫁、乃姑葉王氏爲置備豐厚粧奩、向姑勒索三千元不遂、懷恨、乘夜乃姑睡熟時、潛入房中、咬傷其姑之下體、翌晨又將小姑嫁衣全數焚燬、報經捕房將張氏拘解第二特區法院訊明、判張氏傷害尊親身體及毀損二罪、處有期徒刑一年二月、當時張氏聲稱不服、當庭請求上訴、庭上准之、業由原審法院將案卷申送高等第三分院、經庭長盧美益偕趙振海郭德彰二推事開庭審理之下、於前日判決、上訴人之上訴駁斥、上訴人仍還押候示、

浮出女屍

看來頗似江北人

中山村小浜中

有無傷痕待驗

昨日上午十時許、滬西中山路許家宅附近中山村小浜內、發現一無名女屍、經該處民人黃仁勳瞥見、投報六區警署、經張區長飭派楊金祥警長前往查察一過、查得該女屍年約四十左右、身穿藍布衫袴、頭有髮髻纏足、形似江北婦女、有無傷痕、因尚浮在水中、一時未明、旋即飭令地保投報地方法院請驗、

失蹤四月

綠衣人四肢全無

狄思威路分局郵差

陳芳湘屍體發現

昨晨九時五十分、海關水巡捕房五十五號華捕及西捕柯四路夫、巡江至虹口日清公司碼頭浦邊、忽發見身穿綠衣之尸身一具、領口上有號碼五九五號、面貌模糊、四肢砍去、祇存身軀、兩捕察得死者所穿係郵差制服、當即將尸帶回捕房、經派探赴郵政總局調查、得悉死者名陳芳湘、年約二十七八、甯波人、住大東門郎家橋路博亭里四號、在北四川路狄思威路口郵政分局爲郵差、一月二十九日上午七時、陳偕同事四人、乘脚踏車至該分局等候總局發下郵件、預備分送、時戰事已爆發、該處臨近戰區、槍砲聲震耳欲聾、陳等候至上午十時、未見郵件送來、久候恐發生危險、乃將脚踏車存置局內後、分道回家、詎陳與蘇兩人忽被日軍捕去、其餘三人、歷盡艱險、始得回家、當即分別告知陳蘇家屬、設法營救、陳蘇家屬立向郵政總局報告、由局派員向工部局及日軍司令部交涉、未有結果、迄今時屆四月、始發現尸身、昨日郵政總局得悉後、立即通知尸屬預備料理身後、捕房方面、將尸身運至南市救生局、呈報地方法院檢驗、聞該院定明日派員驗尸、故尸身今日尚不能收殮、

當兵的生活困苦

從蘇州攜械逃滬

拒捕殺探

做强盜 不過想弄幾個錢

事情弄大 男女八人解堂續訊

金鼠牌香煙

煙味好

價錢巧

華成煙公司出品

法捕房包探命寶玉、於本月六日晚上在愷自邇路檢查行人、被匪開鎗拒捕、擊傷身死、並流彈殃及行人錢阿春案內、由探先後拘獲盜匪王子清等男女八名口、抄出盒子砲手槍各一支、解送第二特院、捕房依刑法二八二條殺人罪及三四六條强盜罪起訴、訊押後、各明被告等在蘇州憲兵第二營當兵、來滬先後犯過刦案二起、各情已詳誌前報、此案昨日爲第三次庭訊之期、午前十一時由季昌年推事續審、第一被告王子清供詞已誌前報、不再贅外、據第二被告王有牛供對於聖母院路袁姓、自來火街周姓兩家刦案、實不知情、五月二日夜我與王子清及在逃王國忠李士根等同至貝禘鏖路、

肉店內行刦

後至一品香六十九號房間內分贓、我得洋九元、五月六日仍與以上各人圖刦聖母院路震和醬園、因見有巡捕梭巡、未敢行刦、折回遇見包探、王子清先開槍拒捕、我亦開一槍、向東逃至格洛克路口、又開一槍、傷行人錢阿春、後逃至臨安旅館、見周文魁已先在內、而李士根亦到、時槍交李販去、是夜十二時被捕、手槍由王國忠經給等語、周文魁即王關牛供、承認曾過聖母院路醫學里袁姓及貝禘鏖路肉店二家、五月六日夜由在逃李士根

約至大世界

會同在逃王國忠、邀王有牛王子清、圖刦聖母院路震和醬園未成、回至貝勒路口、遇探檢查、由王子清開槍拒捕、我乘機逃至英租界臨安旅館內、不久王有牛李士根亦來、李將槍交我藏好、遂藏在屋頂上、至十二時被捕到案、王守蘭劉德寶邱昌[illegible]八人供、在蘇州中央憲兵部第二營當兵、與逃案之被告等相識、四月廿六日由在逃之王國忠與在案之王子清來蘇、唆使携械來滬、同意後、我與將馬克槍各一支交王國忠、於四月卅八日到滬、卅日遷住相識之傅順卿家、（肇嘉路醫光里二號）五月三日午刻由王國忠分給我等洋十三角、云係在貝禘鏖路肉店內刦來、至五月六日夜十一時被捕、

不知拒捕事

傅順卿供、向在蘇州第三警察兵部當馬夫、因生活困苦、於四月卅日與妻潘氏由公安局內友人函招來滬謀事、住肇嘉路醫光里二號、與王子清王有牛等向來認識、五月二日夜由在逃之王國忠李士根起意、糾集王子清王有牛周文魁等至貝禘鏖路肉店搶刦、後由王子清招我至一品香六十九號房內、由王國忠給我洋九元、至五月六日晚上被捕、餘事不知、潘氏供、對於盜刦案概不知情等語、又據流彈擊傷之周四湖稱、是夜我走出酒楊里弄口、突聞鎗聲、彈已射中左膝上、即投仁濟醫院求治、後由捕房轉送廣慈醫院治療、現雖能行動、尚未全愈、又據事主袁周氏范利德證明當時被刦情形、對盜匪面貌不能記憶、訊至此、時已過午、庭諭候調查、並指定辯護人、再定期審理、被告等仍還押、

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

翻砂作中一聲巨響

滿室火光

學徒老司務上下受傷

冬青園路住戶受驚

西門冬青園路保衛團第七隊後門口耀記翻砂作、平日專收爛銅爛鐵、昨日下午十二時半有學徒小江北者、在最近收進之爛銅堆內檢出銅質圓針一枚、不識係何物、乃用鐵錘猛擊、頓時砰然一聲、火光滿室、蓋此針爲炸彈上之發火物也、小江北左手當場炸去四指、祇留一小指、另有一老司務張福大[illegible]傷腿、均送[illegible]治、當時其聲甚大、近鄰居受驚非淺、

水道不靖

曹家渡

兩隻食糧船先後遭刦

前日晚間九時許、曹家渡鎭中永茂米號向周浦鎭顧成大號購進大麥一百包、由李阿桃之駁船裝運來滬、行將抵埠、詎在蘇州河中突來小船一艘、躍出匪徒七八人、各執手槍、一擁而上、刦去大麥五大包、又昨晚十時餘、該鎭恒義公米行之米船一艘、停泊於鎭後蘇州河內、亦來盜匪四五、搶去白米六包、裝入預備[illegible]、永茂米號昨特具函報告市民聯合會三分會轉呈六區警署[illegible]緝、

寃枉

英國兵自不小心

反將車夫毆傷

昨日午後零點三十分許、滬西曹家渡西市郵局附近、忽有一英國兵士騎自由車向東疾駛而來、偶一不愼、直撞於前面之黃包車上、該英兵反怒氣沖天、將該黃包車車夫拥倒痛毆、致該車夫面部及眼受傷流血、當由崗警看見、拘回六區警署、經[illegible]長訊據車夫供、名[illegible]、十六歲、興化人、拉車、英兵供、名約翰瓦夫、二十二歲、當由張區長派警將受傷人車送醫院診治、旋由靜安寺捕房派西捕進來、加傳到署、將該英兵帶回捕房訊核、

上海電報局

有將減等說

交通部近飭有線電報業務起見、故派員分赴各地、調查各局所營業收入支出狀況、以定緊縮方針、現悉上海電報局、雖年有盈餘、營業頗佳、但亦節減開支起見、故將減等爲二等局、南市分局將改爲收發處云、

進行查點扣貨

東西南三棧被扣

市府及各團體所組織之清査前日會扣貨委員會、成立以來、即着手清査被扣貨、前日已將日會東西南三棧被扣貨件查點竣事、惟重要貨物之非存各洋棧者、則以棧單尚未交出、未能進行、昨亦已令抗日會移交、以便清査、至北棧及吳淞兩棧、雖以戰事關係、爲砲火焚燬、惟清査會亦決進行清査云、

梅濁尅星

德國空前發明淋病特效聖藥

五淋白濁……六小時奏效

全世界名醫三萬人證明

贈券 (37)

茲奉上郵票十分請寄下梅濁尅星樣品一份及淋病療養新書一冊此致

上海白克路柯爾登洋行

姓名 住址 蓋章 時

南京路中

綺華公司

收盤大拍賣今日起

▲限期出清存貨價目比前更便宜

▲大宗外國男女皮鞋羊毛衫袜片子禮服大衣鈕四裝夾裏羽綢羽紗廉價批發

新新公司特別大減價

新到法蘭綢 華而紗

印花綢 巴黎軟緞

花色數千種 雅艷價廉

草帽汗衫 特別削碼平沽

新新屋頂花園

隨券大贈品

◎星期日全天照常營業

京滬杭七支店

假南京路石路口大華綢緞商店

聯合澈底繼續大拍賣

現已京杭各總支店運到夏令應時各貨數千種請各界欲購從速幸勿失此良機

蘇州憲兵開滬
駐龍華區警備
人數二百餘

中央憲於日軍分別撤去、各地秩序亦已逐漸恢復、昨日淞滬警備司令部奉軍政部電令、業先調憲兵二連由蘇州來滬警備龍華區域、聞開來者係第六團部、人數二百餘人、於今日即可到達龍華云

華界一日起解嚴
◇……市公安局答復兩路管理局

滬杭甬管理局車務處現以京滬路通車、而本路杭滬客車亦已接通、恢復至北站、爲便利乘客起見、定於六月一日起將從前各次快慢客車及夜快車(即京關通車)一律恢復原狀、所有各次車之鐘點、刻正在修改中、昨由兩路警務總段函詢市公安局、定於何日解嚴、當據公安局答復、准六月一日起取消戒嚴令、恢復交通、

銀行界集欵助戰區復興
無力造屋及耕種通融借款

中國銀行總經理張公權、大陸銀行總經理卞白眉•鹽業銀行副經理胡筠莊等、昨偕工程師沈立孫寶山七紳金侯城等、前往江灣吳淞寶山各鄉視察戰區、目擊民住宅什毀其九、存者亦破壞不堪、惻然心傷、當於淞滬會商救濟辦法、擬籌一百五十萬元、專供戰區人民押款造屋之用、其有小康之家、有地無力購耕種者、并得以方單的產向銀行界通融借款、並擬在戰區特設辦事處、辦理此種小借款、

兩路局派員接收張華浜機廠
須先大加修理　一星期後始可應用

張華浜之兩路機務處機廠、自被日軍佔據後、已三月於玆、現因兩路機車有三分之二須大加修理、始克應用、會經機務處處長王繩善迭請局長陳興漢轉由共同委員會向日方交涉、早日交還、俾資應用、現已經日方允諾、定今日交還、接管會方面派定接管會秘書李謨巾公安局秘書殷體新會同兩路局機務處處長王繩善•機廠廠長西人毛爾維於今日上午九時在聯社集合出發、前往接管、聞接管以後、即須清理及修理、約一星期後、始可應用、

◆◆◆◆◆◆鐵部派員查損失　此次兩路局局址被燬、路軌被炸、損失之數極巨、鐵道部方面爲明瞭詳情起見、日前特派該部工務司幫辦孫謀•財務司幫辦黃振聲來滬調查、俾有所統計、以便將來作交涉之依據、

◆◆◆◆◆◆兩路情形漸恢復　京滬路自通車後、乘客非常擁擠、決定於六月一日起恢復客車十六次、貨車一上一下、滬杭路決定於六月一日起恢復常態、現滬杭京滬兩局每日車票收入在二萬五千元以上、與一二八事變前僅差四分之一、預料下月起票價收入即可恢復原狀、北站炸燬之兩路管理局現正拆去、預備另築新屋、

國醫秦丙乙
分診所四馬路四三三號大新街口　電話九四七三六　門診午後三時至五時　上午八時在南市喬家柵街六號本宅

樂的能 白濁丸
乃德國林鵝新標藥上特效藥　全球各著名藥房均有出售
發明　脊髓　利尿　生殖　返老
功能　止痛　消毒　不傷　利尿　不礙　收效　徹底　根治
上海堂五洲　中華　英美　華英　集成　新星　樂行
新樂的能　每二元　四元

天文星象
余自幼師授天文地理、暴日侵佔以來、對於吾國人民流離失所苦不堪言、且今月突來日食、初無靈驗、乾象見角宿在天頂偏東九度午宮鬼宿躔申位、去歲以來屢現二星、……(以下字跡模糊)……天文玄妙研參未盡、邁西保國安滄告

以尺闊幅電機白熟紗　每尺一元六角
以尺闊幅電機雲紗　每尺一元一角
凸尺洋烏紡綢　每尺洋五角
雲紗拷綢　爲顧客謀便利　實行批價另剪
廣榮紗綢莊啓　上海……　杭州拱宸橋西大馬路

天星洋服公司 裕記
精製西裝　手工巧　定價廉
法界霞飛路一三四號

全新男女結婚禮服出租
天福洋服公司　北四川路老靶子路西首　電話四四九一二

一塊洋鈿　四張美術照……
「摩登」出品眞不錯
康乜又康　贈上加贈
怪不得時髦仕女趨之若鶩
南京路大東旅社對面摩登美術照相館……

春天裏的秋天（七）
小說　巴金作

好像新娘披了面紗。但這新娘不會是我的。

我一把就抱着她，像抱着一件寶貴的東西。我淌下淚，一顆一顆的淚珠落在她底頭髮上在那里發亮，像一些滾的明珠。

「你哭了，」她抬起頭說。她一笑，這笑，我想，比哭還動人。她用一根手指按着我底嘴唇，接着就印了一個吻在那上面。這吻來得非常快，就像電光一閃。

我要去吻她，她卻掉開了頭。

「瑢，你今天的舉動奇怪得很，你變了，」我苦痛地說。「告訴我這是什麼緣故？」

「我自己也不知道，」她做出果然不知道的樣子。

「你有什麼事需要我幫助嗎？」我誠懇地問。「說，在一對愛人之間是沒有什麼隱瞞的」。

「我不知道，」她說得像孩子似地直率。

我心裏想：「難道我們底愛情已經開始在破裂嗎？」

太陽兒底影子悄悄地爬得不見了。黃昏的香氣包圍着我們。那個馬來人赤着脚在我們底面前溜來溜去。

「回去呀！」她站起來，挽着我底臂。

我們走着曲折的，下斜的路。

「送我到我底家，」她命令似地說。

「好。」

「我上午做了菜，留着給你吃。」

「眞的？」

「還有酒。」

「我不想喝酒。」

「一個朋友送來的好酒，我留着等和你一道兒喝。」

我不說話，掉過頭去用眼睛謝她。她底臉上露着一個微笑，像開花一般。雲霧已經消散了。

我們走着，轉了幾個彎，走上一個斜坡。在一個綠色的木柵門前認出了她底家。那里開放着紅的白的花。

推了門進去，上了石階。進了她底房間，一個少女底寢室。

「你在這里坐，」她指着沙發對我說。

她去條桌前面把那一瓶花端下來，放在沙發旁邊的凳子上。她把臉放在花朵中間，過後就轉進屏風裏面去了。

白的百合，紫的紫薑，黃的美人蕉。

我把臉也放進花朵中間，嗅那百合底清香和她底清香。

她端了菜碗出去了。

「我給你帮忙不好嗎？」我說，和往常一樣。

「不好，你不會弄。你給我

泥土鬆浮　掘出地雷
鴻昌翻砂廠內　中興路及永興路亦有軍火　四箱一缸手溜彈等

閘北太陽廟路鴻昌翻砂廠主於前日率全體工人回廠整頓開工、忽見地上泥土鬆浮、情知有異、即以鐵剷掘去浮土、即發現地雷五枚、每枚重約五十餘磅、幸未觸發、當即報告四區公安局派警到來將地雷起出、送往滬北辦事處核辦、又中興路寶興坊二十九號屋內地下、前日亦掘出手溜彈四大箱、計一百六十枚、又永興路五一八號屋內地下掘出雜式槍彈一小缸、計二百九十粒、均經四區公安局運往滬北辦事處、

市商會函廿二縣商會　採米須向社會局登記

上海市商會昨分函泰興•金壇•興化•高郵•銅山•南通•東台•六合•丹陽•如臯•海門•等二十二縣商會云、逕啓者、查近來蘇屬江北各縣以民食缺乏、由當地商會據糧食商之聲請、轉請縣政府或所在地商會另給護照、來滬採購洋米、往往函由本會轉請江海關驗放、歷經照辦有案、惟查本市社會局所訂米糧出口聲請登記辦法第二條載、發給護照之地方政府事先如未有公文直接咨照本局者、聲請人須備有市商會或米糧公會或會計師證明文件等語、是則採米各縣應一面由給照之縣政府直接函咨本市社會局、一面由當地商會檢同護照函由本會轉函江海關驗放、來文內必須聲明已由縣政府函咨滬市社會局咨明登記字樣、如是雙方聲請採運較爲敏捷、相應備函奉達云云、

哈蘭士六零六藥膏
梅瘡潰爛•濕瘡流膿
癩頭爛腳•橫痃下疳
癬疥成塊•下部陰濕
痔瘡熱癧•皮膚破爛
搽敷此膏•立見痊愈
具强有力拔膿拔毒滅菌收口之功，凡患
大盒一元　小盒四角　樣盒二角
上海四馬路中　太和藥房發行　各埠藥房均有出售

梵皇渡英兵逞兇
市府昨提抗議

市政府爲英兵在梵皇渡毆傷行人一案、昨向駐滬英國總領事抗議、茲錄抗議函如下、逕啓者、據本市法華區市政委員楊洪鈞呈稱、據報本月廿二日下午七時後、梵皇渡鐵路橋邊有車夫陳貴廷行人朱貴信甯生洪三人行抵該處、經駐防該處英兵阻止通行、該陳貴廷等三人業已後轉、該英兵竟用刺刀向該三人猛戳、致受重傷、其中朱貴信一人受傷最重、恐有性命之虞等語、轉請核辦等情、據此、查現在時局平定、租界以內早已解嚴、該鐵路橋邊地屬華界、更無英兵駐防之必要、今該車夫陳貴廷及行人朱貴信等既在服從阻止通行之後、乃該英兵等猶復任意肆兇、致該數人均受重傷、且危及生命、殊屬不當、據呈前情、相應函達、即煩查照、轉知軍事當局查明肇事英兵、予以懲處、一面剋日撤除該處防務、以利交通、本府同時聲明保留要求撫卹之權、仍盼見覆爲荷、此致英國駐滬上海總領事璧約翰、

星期日郵局照常辦公
清理罷工期中積壓郵件

本埠郵工於二十六日下午起復工後、所積郵件除前日由太古怡和兩棧房運回四千餘袋已分送完竣外、昨日復由其他各處貨棧陸續運回不下五千餘袋、故全體員工特自動延長工作時間、加緊清理、本日雖爲星期日例假、但全體員工均照常到局工作、俾積壓郵件早日肅淸、

溥儀不敢用太監

◎北平二十八日電、前赴東北太監、日人請與宮官弄權、溥儀不敢用、由鄭孝胥每名給資五十元、念八日已回平、

時當炎夏精力衰殘
韋廉士醫生紅色補丸
能使之恢復原狀

韋廉士大醫生紅色補丸爲夏令補血健腦之無上妙品

夏不宜補未免謬見蓋究其實際適得其反因夏暑消人血虛神倦其需補之殷實較平時爲尤切況血内暑血虧苟不之補抵抗力低遂易爲夏令各種流行病所傳染是故足下今年夏令苟覺疲倦但服天下馳名補血健腦聖品韋廉士紅色補丸則血旺腦强神完力足安安穩穩過此炎夏意中事耳住居終年炎熱地帶之人民常有致書敝局證明韋廉士醫生紅色補丸確爲暑令有裨之補品即如暹羅著名華商陳添華君近由暹京熱地惠寄一書亦此類也陳君現寓暹京新城門門牌九百四十六號金興號內來書云「鄙人原籍廣東梅縣在暹業商已有年所自民國十七年以來常患頭昏目眩腦力不足夜夢遺精便祕胸疼等症遍服各藥未得全愈後閱報知韋廉士醫生紅色補丸之功乃試購服之隨覺諸症痊減於是繼續服用不久身體復原又得康强茁壯故深有感於韋廉士醫生紅色補丸也」韋廉士醫生紅色補丸統治男女由血虧腦虛而起之各病各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取

僞國請加入郵約

◎長春二十八日電、滿洲僞國、昨日以僞外長謝介石之名義、請加入國際郵便聯盟、

鈕永建抵滬

考試院副院長鈕永建氏、由洛陽請假回籍、乘滬洛車到滬、事前上海中國興業銀行經理殷石峯接鈕氏來電、即到站歡迎、鈕氏此次到滬、隨從甚簡、聞者甚鮮、聞由洛陽帶來名花數種、行李數件、

國語決賽　上中第一

滬南中等學校如上海中學•務本女中•中華職業•淸心女中等八校、昨晚在大東門普益社舉行國語演說競賽會決賽、當由陳鶴琴•潘仰堯等爲評判、結果個人第一上中唐紉蕖•第二上中程敏英•第三務本鄒蘭雨•第四中華職業王乃徐•第五淸心女中朱鏡淸、團體第一上海中學、第二務本女中、第三中華職業、

徵求人才

上海職業指導所、受人托聘織布及各種紡織品技師一人、月薪從豐、青年紗廠場、托招練習生十人、以能耐勞苦、服務有耐久心、而能適應鄉村生活者爲合格、月給零用二三元、實習期約二年、又本市某鐘錶店、托聘修理鐘錶技師一人、月薪十五元、倘有願就者、可親向華龍路八十號該所面洽、

紫銅准予出口

江海關奉財政部指令、吞准軍政部復稱、現滬市商業漸復原狀、非關軍用之紫銅、自應准予出口等因、仰即分別飭知等因、除已函知稅務司照辦外、昨復函達市商會查照轉知、

廢止內戰運動　各方響應

全國商會聯合會等四團體發起之廢止內戰大同盟會、自經發出通電後、業有天津市錢業公會、新嘉坡暹郊商務局天津中華民族自救會等復電響應、

商船校長易人
夏孫鵬已接手開學

吳淞商船學校楊校長近忽赴京辭職、現已由交部派員夏孫鵬代理、並於日昨接手開學矣、

各界雜訊

◆華品煙公司出品金鈴牌香煙、頗爲羣衆所歡迎、該公司爲酬答吸戶起見、不惜重大犧牲、除連日已在各茶肆酒樓及新新公司屋頂花園隨票分送外、昨日又在三星舞台廣爲分贈、吸者均極滿意、並聞今晚仍在繼續分送云、

◆法租界西新橋中美百貨公司、近因優待本埠顧客起見、特將夏令各物如汗衫草帽線襪等、自廿六號起一例削碼減價、以酬顧主、聞日期以三星期爲止、

◆辣斐花園開幕迄今、來賓非常擁擠、舞場雖可容四五千、但營業蒸蒸日上、尚覺不敷應用、該園經理陳英坤君特在舞廳兩部新闢花園、亦可容二千餘人、並建築一座特異之涼亭、四面裝置五色電燈、又特聘黃白英樂少隊二隊局、故前往消遣者無不稱頌、

卡爾登
今天五映明場　(日)三時五時半　(從速定座)
是反攻「西線無戰事」的鉅片
德國全體影業聯合作成之結晶品
評論浩浩蕩蕩殺上前去！刺刀以手以肉搏！
刺刀斷臂以折以齒牙相增光！
四壯士 (並不加價)

泰康食品公司
總分店聯合
夏季大贈品
敬贈國產紈扇及瓷器
南京路中

先施公司附設
東亞飲冰室開幕
五月廿八廿九三十日
佈置精雅設備周全爲滬上獨一美國式飲冰室
冰淇淋梳打聖代及各種冷飲等莫不清涼爽神
冰淇淋梳打
冰淇淋聖代
半價

優美國貨
各大煙店均有出售
中國大東烟公司出品

双獅牌花露水
化粧衛生神品！
化粧……衣袖生香增妍助美
衛生……清膚辟穢助長腦健
大號五角　二號三角　三號一角八分　四號一角二分
全國中法分行及各藥房雜貨店均售
上海中法藥房發行

No. 829,

THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

二十一年五月二十九日 MAY 29, 1932.

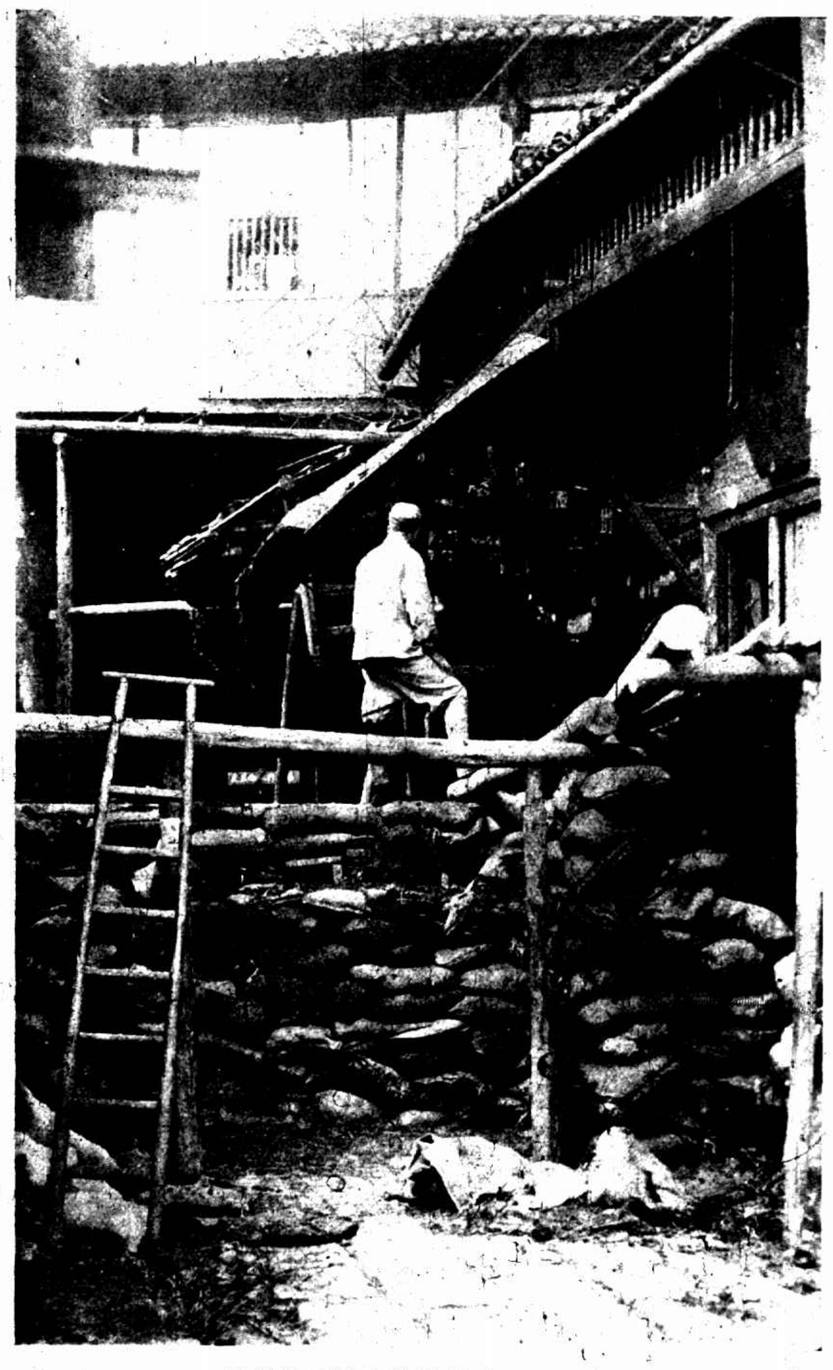
第八百二十九號

圖畫時報

徵求國際國家地方社會紀事,名人,閨秀,科學,體育,遊覽,時裝,美術,考古,遊覽,古跡,名勝,風俗,人種,動植物以及種種珍奇特異照片,凡足以增閱者之興趣者,本報異常歡迎.酬金從優.其有必須寄回之照片,請於背後寫明住址,以便檢還.

江西贛州被圍經過 ㊀共產黨炸毀將坍之贛州南門城

Outrage of Communists in Kiangsi Province. ① The South Gate of Kangchow destroyed by the bombardment of communists



㊁贛州西門內駐防軍之防禦工事

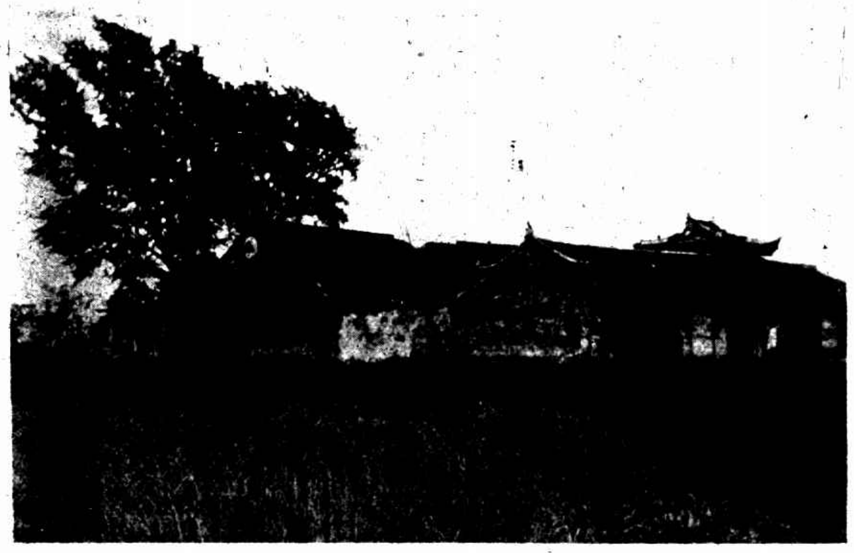
② Defence barricades of city guides in the West Gate.

㊂被共產黨爆炸之贛州東門坑道口

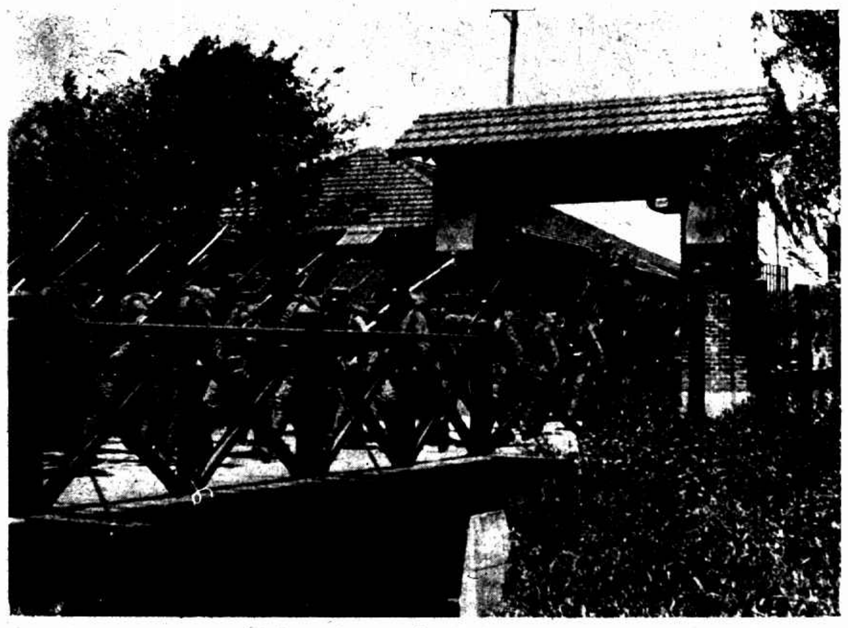
③ The mouth of a tunnel near the East Gate exploded by communist army.

㊃戰後贛州東門外之難民

④ Sufferers in the suburb of Kangchow after the city saved from besieging.


廟行泗灃廟牆上滿佈槍位洞想見當時戰事之烈
Walls of Szechoumiao Temple, Miaohang where rifle-holes remain there.

我國警察隊往眞如接防
Chinese police taking over Chenju.


日軍自眞如暨南大學撤退
Japanese troops retreating from Chinan Univ., Chenju.

閘北日軍撤退
Japanese soldiers withdrawing from Chapei.

廟行接收後農民還回刈割大麥
Time of harvest—Farmers returned to their farms after Sino-Japanese hostility ceased.

一九三二年式月光紗。時髦漂亮。
耐洗經穿。顏色鮮豔。担保不退。
切勿貪廉購買冲貨。
月光紗分印花純白染色三種

注意一 眞正月光紗每碼邊上必印下列中英文字樣記
一九三二年月光時裝指南今已出版。歡迎贈券索閱。

贈券
茲附上月光紗碼邊一條郵票二分請寄時裝指南一冊
上海仁記路二十五號
永樂洋行
姓名
住址
(時一)

TOBRALCO 月光

閘北戰場之殘跡
Ruins of War Area in Chapei District.